



DRAADLOZE STEELSTOFZUIGER ACCU

NL/BE – Handleiding – Draadloze steelstofzuiger accu

EN – User manual – Cordless stick vacuum cleaner battery pack

FR/BE – Manuel d'utilisation – Batterie pour aspirateur à manche sans fil

DE – Benutzerhandbuch – Akku des kabellosen Staubsaugers

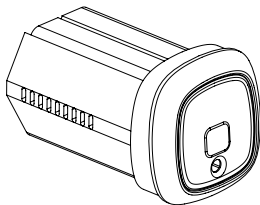
ES – Manuel de instrucciones – Batería para aspiradora vertical sin cable

IT – Manuale utente – Batteria per aspirapolvere a batteria

PL – Podręcznik użytkownika – Akumulator do odkurzacza akumulatorowego

SE – Användarmanual – Batterier för sladdlös dammsugare

AU3269



Lees de instructies – Please read the manual – Veuillez lire ce mode d'emploi – Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch – Por favor, lea el manual – Sei pregato di leggere il manuale – Prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi – Läs gärna manualen

Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	26
FR/BE – Manuel d'utilisation	49
DE – Benutzerhandbuch	73
ES – Manuel de instrucciones	97
IT – Manuale utente	121
PL – Podręcznik użytkownika	146
SE – Användarmanual	170

NL/BE – Handleiding

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

INHOUDSOPGAVE

1. Introductie	6
1.1 Beoogd gebruik	6
1.2 Productoverzicht	7
1.3 Productspecificaties	8
1.4 Overige eigenschappen	9
1.5 Inhoud verpakking	9
1.6 Bijgevoegde accessoires	10
2. Veiligheid	10
2.1 Algemeen	11
2.2 Personen	12
2.3 Gebruik	13
2.4 Elektra	13
2.5 Batterijen	15
3. Instructies voor gebruik	17
3.1 Status indicatie	17
3.2 Monteren/Demonteren	17
3.3 Opladen	18
3.4 Gebruiken	19
4. Probleemoplossing	20
5. Onderhoud en reiniging	21
6. Opslag	22
7. Weggooien en recyclen	22
7.1 Afvoeren	22
7.2 Elektrisch apparaat	23
8. Symbolen	23
9. CE-conformiteitsverklaring	25
10. Disclaimer	25

1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

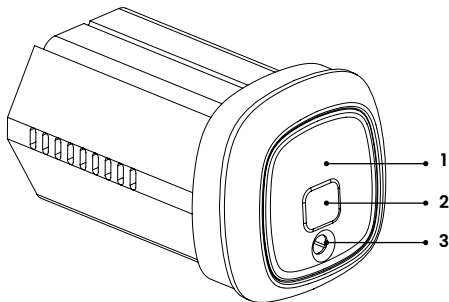
1.1 Beoogd gebruik

Deze losse accu is bedoeld voor gebruik van de Auronic steelstofzuigers (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) om als extra accu te bewaren. Deze accu elimineert het gebruik van kabels, wat de mobiliteit verhoogt en het risico op struikelen vermindert. Ook maakt het draagbaarheid en beweging door het hele huis mogelijk, inclusief oppervlaktes waar een stopcontact niet beschikbaar is. Dit omvat ruimtes zoals de trap, autointerieurs en andere moeilijk bereikbare plekken. Bovendien biedt een losse accu de mogelijkheid om de stofzuiger stand-by te houden voor langere periodes, afhankelijk van de capaciteit van de accu. Deze periodes kunnen variëren en zijn gebaseerd op het gebruik van de stofzuiger, de instellingen en het specifieke merk of model. Ten slotte verbetert een extra losse accu de efficiëntie van het schoonmaken omdat je verder kan schoonmaken terwijl de andere accu oplaadt.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Accu status indicatie
2. Aan-/uitknop
3. Adapter aansluitpunt



1.3 Productspecificaties

Afmeting	11 x 7,5 x 7,5 cm
Gewicht	412 g
Kleur	Grijs/Zwart
Materiaal	ABS en polycarbonaat
Snoerlengte	1,2 m
Veiligheidsklasse	2
Soort stekker/adapter	EU/VDE
Spanning	Input: 100-240V  Output: 31V 
Stroomsterkte	0.5A
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	Input: 220W Output: 15.5W
Stroomverbruik	0.22kWh
Bedrijfstemperatuur*	-20 tot 60°C
Bedrijfsvochtigheid*	<75%

Opslagtemperatuur*	-20 tot 60°C
Opslagvochtigheid*	<75%
Accu type	Lithium-ion
Accucapaciteit	2200mAh
Accu levensduur	300 uur
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, als de accu leeg is
Aantal standen	3

*Aanbevolen

1.4 Overige eigenschappen

- Kan op 3 manieren opgeladen worden.
- Met indicatie voor de accu status.
- Kan ingesteld worden op: laag, midden of hoog.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade.

Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Draadloze steelstofzuiger accu – Geschikt voor AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 – Model AU3269 – EAN 8721055561255

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding

2. VEILIGHEID



Waarschuwing!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Draadloze steelstofzuiger accu', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Steek geen objecten in de openingen van het product. Zorg ervoor dat de bewegende onderdelen niet geblokkeerd worden en dat er niks geklemd zit.

2.2 Personen

- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 15 jaar. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 15 jaar.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

2.3 Gebruik

- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.

2.4 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.

- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdt en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.

- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.

2.5 Batterijen

- Als de accu lekt, vermijd dan contact met de huid, ogen, open huid of wonden. Draag handschoenen. In geval van accidentele blootstelling aan batterijvloeistof, spoel de getroffen gebieden met veel schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in. Verwijder de lege accu onmiddellijk uit het toestel, aangezien er een verhoogd risico op zuurlekkage bestaat.
- Als de accu lekt, contacteer dan jouw lokale gemeente of de huiselijk afval ophaalservice voor informatie hoe je deze het beste kunt weggooien.
- Breek de accu niet en haal deze niet uit elkaar.
- Controleer de accu altijd op tekenen van schade of lekken voordat je het product gebruikt. Laad beschadigde of lekkende batterij-/accupakketten niet op.
- Gebruik handschoenen om een lekkende accu te verwijderen. Maak het batterijcompartiment schoon met een droge doek.
- Gooi de accu niet bij het huisvuil. Accu's bevatten chemicaliën die schadelijk zijn voor het milieu.

- Gooi geen accu in het vuur. Probeer de accu niet te pletten, te doorboren of op een andere manier uit elkaar te halen, om welke reden dan ook.
- Haal eerst de accu uit het product voordat je het product weggooit.
- Een lekkende accu kan het product beschadigen. Verwijder de accu als je het toestel langere tijd niet gebruikt.
- Ondeskundig gebruik van de accu kan explosie en lekkage van batterijvloeistof veroorzaken.
- Recycle de accu indien nodig. Lever de accu in bij een door de overheid goedgekeurd inzamelpunt voor recycling.
- Stel de accu niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige hitte.
- Warm de accu niet op en plaats het niet in de buurt van een warmtebron.
- Ontkoppel de oplaadadapter en -kabel na 5-6 uren opladen om oververhitting en brandgevaar te voorkomen.

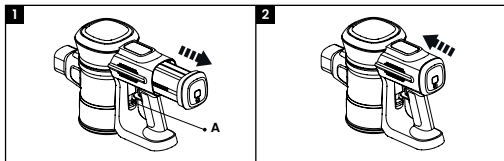
3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

3.1 Status indicatie

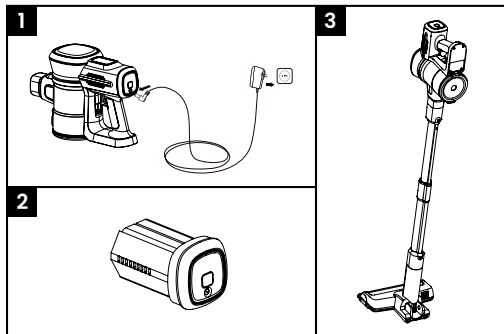
- Wanneer de accu status indicator een paar seconden knippert en uitgaat, geeft dit aan dat de accu op is. Sluit de oplaadkabel aan op de accu en steek de oplaadadapter in het stopcontact.
- Wanneer de accu-indicator continu aan is en niet meer knippert, betekent dit dat de accu volledig is opgeladen.

3.2 Monteren/Demonteren

1. Druk op de ontgrendelingsknop op het handvat van de steelstofzuiger (A) om het product te verwijderen.
2. Schuif het product in de houder boven het handvat van de steelstofzuiger. Als het product op de juiste plek zit hoor je een klik-geluid.



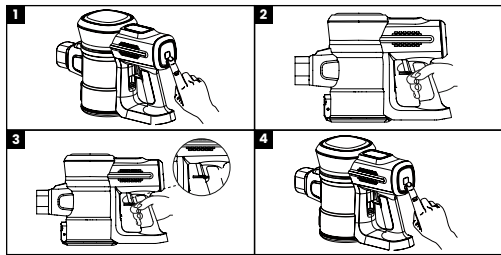
3.3 Opladen



Je kunt de accu op 3 manieren opladen:

1. Verwijder de steel uit het handvat van de steelstofzuiger, sluit de oplaadkabel aan op het product en steek de oplaadadapter in het stopcontact, terwijl het product in het handvat zit.
2. Verwijder de accu uit het handvat, sluit de oplaadkabel aan op het product en steek de oplaadadapter in het stopcontact.
3. Sluit de oplaadkabel aan op het product en steek de oplaadadapter in het stopcontact, terwijl het product in het handvat zit en de steel in het handvat zit.

3.4 Gebruiken



1. Druk de aan-/uitknop in op het product om het in te schakelen.
2. Houdt het handvat van de steelstofzuiger vast en druk de aan-/uitknop in om de steelstofzuiger in te schakelen.
3. Kies de gewenste zuigkracht door herhaaldelijk op de aan-/uitknop te drukken op het product. Je kunt kiezen uit laag, midden of hoog.
4. Druk de aan-/uitknop in op het handvat om de steelstofzuiger uit te schakelen.

Opmerking

- ◇ Kies voor hoog als je tapijten of grote stukken vuil wil stofzuigen. Kies voor laag als je vloeren wil stofzuigen of een lagere geluidsniveau wil.

4. PROBLEEMOPLOSSING

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	Geen stroom.	Laad de accu 3-4 uur op.
	De accu is niet geplaatst.	Plaats de accu op de juiste wijze in het handvat.
De accuduur is te laag.	De accu is niet volledig opgeladen.	Laad de accu 3-4 uur op.
	De ingestelde snelheid is te hoog.	Pas de snelheid aan voor meer accuduur.

De accu laadt niet op.	De oplaadadapter is niet correct aangesloten.	Zorg ervoor dat de oplaadadapter correct is aangesloten op het stopcontact.
	De oplaadkabel is niet goed aangesloten op de accu.	Zorg ervoor dat de oplaadkabel op de juiste wijze is aangesloten op de accu.
	De oplaadadapter en -kabel is niet geschikt voor deze accu.	Zorg ervoor dat je altijd de meegeleverde oplaadadapter en -kabel gebruikt.
	Het stopcontact werkt niet naar behoren.	Controleer of het stopcontact naar behoren werkt. Gebruik een ander stopcontact om de accu op te laden.

5. ONDERHOUD EN REINIGING

Reinig het product met een licht vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

6. OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

8. SYMBOLEN

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbool	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.

	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform richtlijn 2011/65/EU beter bekend als de RoHS-richtlijn (Restriction of Hazardous Substances). De richtlijn bevat voorschriften die het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektr(on)ische apparatuur beperken.
	Vrij van Bisfenol A (BPA).
	Veiligheidsklasse 2 stekker.
	Lithiumbatterij/-accu.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Waarschuwing! Gevaar door elektriciteit, risico op elektrische schokken!
	Wisselstroom (AC).
	Gelijkstroom (DC).

9. CE-CONFORMITEITSVERKLARING



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

10. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	29
1.1 Intended use	29
1.2 Product overview	30
1.3 Product specifications	31
1.4 Other features	32
1.5 Contents of package	32
1.6 Included accessories	33
2. Safety	33
2.1 General	34
2.2 Persons	35
2.3 Use	35
2.4 Electrical	36
2.5 Batteries	37
3. Instructions for use	39
3.1 Status indication	39
3.2 Assembly/Disassembly	39
3.3 Charging	40
3.4 How to use	41
4. Troubleshooting	42
5. Maintenance and cleaning	43
6. Storage	44
7. Disposal and recycle	44
7.1 Disposal	44
7.2 Electric appliance	45
8. Symbols	45
9. CE Declaration of Conformity	48
10. Disclaimer	48

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing a Aurolic product! Please always follow the instructions for safe usage.

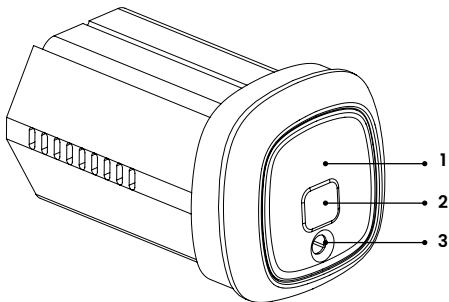
1.1 Intended use

This separate battery is designed for use with Aurolic stick vacuum cleaners (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) to keep as an extra battery. This battery eliminates the use of cables, which increases mobility and reduces the risk of tripping. It also enables portability and movement throughout the home, including surfaces where an electrical outlet is not available. This includes areas such as the stairs, car interiors and other hard-to-reach places. In addition, a separate battery provides the ability to keep the vacuum on standby for extended periods of time, depending on the battery's capacity. These periods can vary and are based on the use of the vacuum, the settings and the specific make or model. Finally, an additional loose battery improves cleaning efficiency because you can continue cleaning while the other battery charges.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Battery status indication
2. Power button
3. Adapter connection point



1.3 Product specifications

Dimension	11 x 7.5 x 7.5 cm
Weight	412 g
Color	Gray/Black
Material	ABS and polycarbonate
Cord length	1.2 m
Safety class	2
Type of plug/adaptor	EU/VDE
Voltage	Input: 100-240V  Output: 31V 
Amperage	0.5A
Frequency	50/60Hz
Power	Input: 220W Output: 15.5W
Power consumption	0.22kWh
Operating temperature*	-20 to 60°C
Operating humidity*	<75%

Storage temperature*	-20 to 60°C
Storage humidity*	<75%
Battery type	Lithium-ion
Battery capacity	2200mAh
Battery life	300 hours
Overheating protection	Yes
Automatic switch off	Yes, if the battery is empty
Number of modes	3

*Recommended

1.4 Other features

- Can be charged in 3 ways.
- With battery status indication.
- Can be set to: low, medium or high.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any

damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Cordless stick vacuum cleaner battery pack - Suitable for AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 - Model AU3269 - EAN 8721055561255

1.6 Included accessories

- 1x User manual

2. SAFETY



Warning!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Cordless stick vacuum cleaner battery pack', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the user manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.

- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not insert objects into the openings of the product. Make sure that the moving parts are not blocked and that nothing is trapped.

2.2 Persons

- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and informed as to the safe use of the product and understand its possible dangers.
- The product should not be used by children under the age of 15. Use of the product is allowed only when a supervisor is present and responsible for the user's safety.
- Keep the product and cord out of the reach of children under 15 years of age.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.

2.3 Use

- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.

- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.

2.4 Electrical

If the power fails during use, turn the product off immediately and unplug the product.

- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cable or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.

- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cord(s) and that the cord(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other appliances are connected.
- The product should only be plugged into a grounded 220-240V outlet.

2.5 Batteries

- If battery leaks, avoid contact with skin, eyes, open skin or wounds. Wear gloves. In case of accidental exposure to battery fluid, flush affected areas with plenty of clean

water and seek medical attention immediately. Remove the empty battery from the device immediately, as there is an increased risk of acid leakage.

- If the battery leaks, contact your local council or household waste collection service for information on how best to dispose of it.
- Do not break or disassemble the battery.
- Always check the battery for signs of damage or leaks before using the product. Do not charge damaged or leaking battery/battery packs.
- Use gloves to remove a leaking battery pack. Clean the battery compartment with a dry cloth.
- Do not dispose of the battery pack in your household waste. Batteries contain chemicals that are harmful to the environment.
- Do not throw a battery into a fire. Do not attempt to crush, puncture or otherwise disassemble the battery pack for any reason.
- Remove the battery pack from the product before disposing of the product.
- A leaking battery can damage the product. Remove the battery when not using the device for an extended period of time.
- Improper use of the battery may cause explosion and leakage of battery fluid.
- Recycle the battery if necessary. Return the battery to a government-approved collection point for recycling.
- Do not expose the battery pack to high temperatures or excessive heat.

- Do not heat the battery pack or place it near a heat source.
- Disconnect the charging adapter and cable after 5–6 hours of charging to prevent overheating and fire hazard.

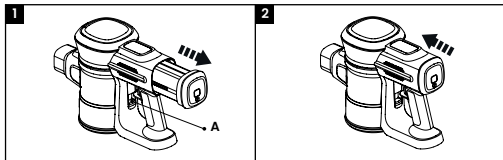
3. INSTRUCTIONS FOR USE

3.1 Status indication

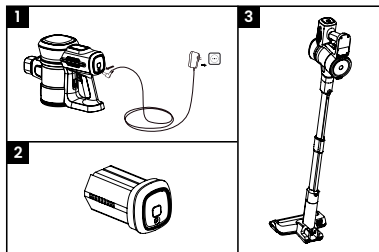
- When the battery status indicator flashes for a few seconds and goes out, it indicates that the battery is depleted. Connect the charging cable to the battery and plug the charging adapter into the power outlet.
- When the battery status indicator is on continuously and stops flashing, it means the battery is fully charged.

3.2 Assembly/Disassembly

1. Press the release button on the handle of the stick vacuum cleaner (A) to remove the product.
2. Slide the product into the holder above the handle of the stick vacuum cleaner. When the product is in the right place you will hear a click sound.



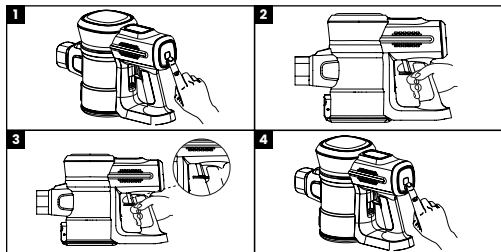
3.3 Charging



You can charge the battery in 3 ways:

1. Remove the handle from the handle of the stick vacuum cleaner, connect the charging cable to the product and plug the charging adapter into the power outlet while the product is in the handle.
2. Remove the battery pack from the handle, connect the charging cable to the product and plug the charging adapter into the wall outlet.
3. While the product is in the handle and the handle is in the handle, connect the charging cable to the product and plug in the charging adapter.

3.4 How to use



1. Press the power button on the product to turn it on.
2. Hold the handle of the stick vacuum cleaner and press the power button to turn on the stick vacuum cleaner.
3. Choose the desired suction power by repeatedly pressing the power button on the product. You can choose from low, medium or high.
4. Press the on/off button on the handle to turn off the stick vacuum cleaner.



Note

- ◇ Choose high if you want to vacuum carpets or large pieces of dirt. Choose low if you want to vacuum floors or want a lower sound level.

4. TROUBLESHOOTING

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	No power.	Charge the battery for 3-4 hours.
	Battery is not inserted.	Place the battery pack correctly in the handle.
The battery life is too low.	The battery is not fully charged.	Charge the battery for 3-4 hours.
	The set speed is too high.	Adjust the speed for more battery life.

The battery is not charging.	The charging adapter is not connected correctly.	Make sure the charging adapter is properly connected to the power outlet.
	The charging cable is not properly connected to the battery pack.	Make sure the charging cable is properly connected to the battery.
	The charging adapter and cable is not suitable for this battery pack.	Make sure you always use the included charging adapter and cable.
	The power outlet is not working properly.	Check that the outlet is working properly. Use another outlet to charge the battery pack.

5. MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

6. STORAGE

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



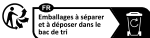
The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. SYMBOLS

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.

	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	This product meets all requirements and regulations in accordance with Directive 2011/65/EU better known as the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive. The directive contains regulations limiting the use of hazardous substances in electrical(on)ish equipment.
	Free of Bisphenol A (BPA).
	Safety class 2 plug.
	Lithium battery/battery.
	Suitable for indoor use.
	Warning! Electrical hazard, risk of electric shock!

	Alternating current (AC).
	Direct current (DC).
	Recycling symbol: This user manual can be recycled. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: This product can be recycled. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: Separate the packaging and put it in the sorting bin. (Only applicable in France)
	Recycling symbol: Acrylonitrile butadiene styrene.
	Recycling symbol: Other plastics.
	Recycling symbol: Separate the polybag packaging and dispose of it in the plastic waste bin. (Only applicable in Italy)

	Recycling symbol: Paper.
	Recycling symbol: Corrugated cardboard.

9. CE DECLARATION OF CONFORMITY

CE This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

10. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	52
1.1 Utilisation prévue	52
1.2 Description du produit	53
1.3 Spécifications du produit	54
1.4 Autres caractéristiques	55
1.5 Contenu de l'emballage	55
1.6 Accessoires inclus	56
2. Sécurité	56
2.1 Général	57
2.2 Personnes	58
2.3 Utilisation	59
2.4 Électricité	59
2.5 Piles	61
3. Mode d'emploi	63
3.1 Indication d'état	63
3.2 Montage / démontage	63
3.3 Chargement	64
3.4 Utilisation	65
4. Résolution des problèmes	66
5. Entretien et nettoyage	68
6. Stockage	68
7. Élimination et recyclage	68
7.1 Élimination	68
7.2 Appareils électriques	69
8. Symboles	70
9. Déclaration de conformité CE	72
10. Clause de non-responsabilité	72

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

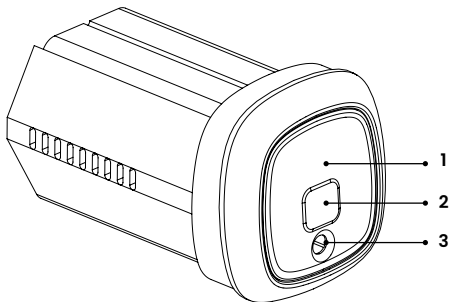
1.1 Utilisation prévue

Cette batterie séparée est conçue pour être utilisée avec les aspirateurs à manche Auronic (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) et peut être conservée comme batterie supplémentaire. Cette batterie élimine l'utilisation de câbles, ce qui augmente la mobilité et réduit le risque de trébuchement. Elle permet également la portabilité et le déplacement dans toute la maison, y compris sur les surfaces où il n'y a pas de prise de courant. Il s'agit notamment des escaliers, de l'intérieur des voitures et d'autres endroits difficiles d'accès. De plus, une batterie séparée permet à l'aspirateur de rester en veille plus longtemps, en fonction de sa capacité. Ces périodes peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'aspirateur, des réglages et de la marque ou du modèle. Enfin, une batterie détachée supplémentaire améliore l'efficacité du nettoyage car vous pouvez continuer à nettoyer pendant que l'autre batterie se recharge.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Indication de l'état de la batterie
2. Bouton marche/arrêt
3. Point de connexion de l'adaptateur



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	11 x 7,5 x 7,5 cm
Poids	412 g
Couleur	Gris/Noir
Matériau	ABS et polycarbonate
Longueur du cordon	1,2 m
Classe de sécurité	2
Type de prise/adaptateur	UE/VDE
Tension	Entrée : 100-240V  Sortie : 31V 
Ampérage	0.5A
Fréquence	50/60Hz
Puissance	Entrée : 220W Sortie : 15.5W
Consommation de courant	0.22kWh
Température de fonctionnement*	-20 à 60°C

Humidité de fonctionnement*	<75%
Température de stockage*	-20 à 60°C
Humidité de stockage*	<75%
Type de batterie	Lithium-ion
Capacité de la batterie	2200mAh
Durée de vie de la batterie	300 heures
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, si la batterie est vide
Nombre de modes	3

*Recommandé

1.4 Autres caractéristiques

- Peut être chargé de 3 manières différentes.
- Indicateur de l'état de la batterie.
- Peut être réglé sur : faible, moyen ou élevé.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre

fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Batterie pour aspirateur à manche sans fil - Convient à AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 - Modèle AU3269 - EAN 8721055561255

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation

2. SÉCURITÉ



Attention !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation de la «Batterie pour aspirateur à manche sans fil», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/ cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ceux-ci peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne restaurez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.

- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures corporelles et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Le produit pourrait être endommagé.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. N'utilisez pas le produit à des fins commerciales.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des pièces où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures du produit. Veillez à ce que les pièces mobiles ne soient pas bloquées et à ce que rien ne soit coincé.

2.2 Personnes

- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 15 ans. L'utilisation du produit n'est autorisée que si un superviseur est présent et responsable de la sécurité de l'utilisateur.

- Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 15 ans.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.

2.3 Utilisation

- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais d'oreillers ou de couvertures sur ou contre le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.

2.4 Électricité

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez-le.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez le produit pour éviter tout choc électrique.

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure et, le cas échéant, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Débranchez et éteignez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire sort du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu du produit et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.

- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise de terre sur laquelle aucun autre appareil n'est branché.
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V avec mise à la terre.

2.5 Piles

- Si la batterie fuit, éviter tout contact avec la peau, les yeux, la peau ouverte ou les plaies. Portez des gants. En cas d'exposition accidentelle au liquide de la batterie, rincez abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement la batterie vide de l'appareil, car il y a un risque accru de fuite d'acide.
- Si la batterie fuit, contactez votre municipalité ou votre service de collecte des déchets ménagers pour savoir comment vous en débarrasser au mieux.
- Ne cassez pas et ne démontez pas la batterie.

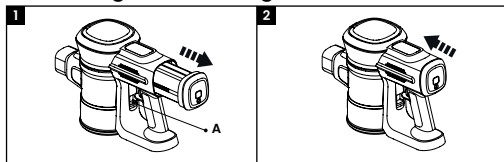
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez toujours que la batterie ne présente pas de signes de dommages ou de fuites. Ne rechargez pas une batterie endommagée ou qui fuit.
- Utilisez des gants pour retirer une batterie qui fuit. Nettoyez le compartiment de la batterie avec un chiffon sec.
- Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Les batteries contiennent des produits chimiques nocifs pour l'environnement.
- Ne jetez pas une batterie au feu. N'essayez pas d'écraser, de percer ou de démonter le bloc-batterie pour quelque raison que ce soit.
- Retirez la batterie du produit avant de le mettre au rebut.
- Une batterie qui fuit peut endommager le produit. Retirez la batterie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une explosion et une fuite du liquide de la batterie.
- Recyclez la batterie si nécessaire. Remettez la batterie à un point de collecte agréé par l'État pour qu'elle soit recyclée.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées ou à une chaleur excessive.
- Ne chauffez pas la batterie et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur.
- Débranchez l'adaptateur de charge et le câble après 5 à 6 heures de charge pour éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie.

3. MODE D'EMPLOI

3.1 Indication d'état

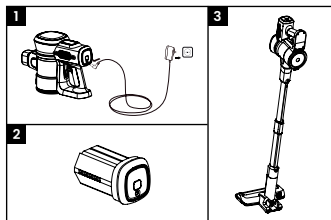
- Lorsque l'indicateur d'état de la batterie clignote pendant quelques secondes et s'éteint, cela signifie que la batterie est épuisée. Connectez le câble de charge à la batterie et branchez l'adaptateur de charge dans la prise murale.
- Lorsque l'indicateur d'état de la batterie reste allumé en permanence et cesse de clignoter, cela signifie que la batterie est entièrement chargée.

3.2 Montage / démontage



1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur la poignée de l'aspirateur à manche (A) pour retirer le produit.
2. Faites glisser le produit dans le support situé au-dessus de la poignée de l'aspirateur à manche. Lorsque le produit est au bon endroit, vous entendez un clic.

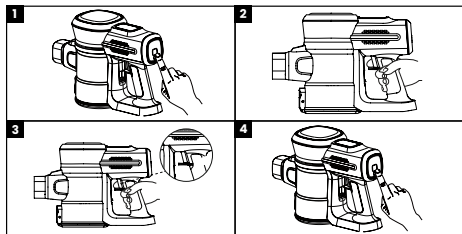
3.3 Chargement



Vous pouvez recharger la batterie de trois façons :

1. Retirez la poignée de l'aspirateur à manche, connectez le câble de charge au produit et branchez l'adaptateur de charge dans la prise de courant lorsque le produit est dans la poignée.
2. Retirez la batterie de la poignée, connectez le câble de charge au produit et branchez l'adaptateur de charge dans la prise murale.
3. Connectez le câble de charge au produit et branchez l'adaptateur de charge dans la prise alors que le produit est dans la poignée et que la poignée est dans la poignée.

3.4 Utilisation



1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt du produit pour le mettre en marche.
2. Tenez la poignée de l'aspirateur à manche et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur à manche en marche.
3. Choisissez la puissance d'aspiration souhaitée en appuyant plusieurs fois sur le bouton marche/arrêt du produit. Vous pouvez choisir entre une puissance faible, moyenne ou élevée.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la poignée pour éteindre l'aspirateur à manche.



Remarque

- ◇ Choisissez le niveau élevé si vous souhaitez aspirer des tapis ou de gros morceaux de saleté. Choisissez le niveau bas si vous voulez aspirer des sols ou si vous souhaitez un niveau sonore plus faible.

4. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	Pas d'alimentation.	Chargez la batterie pendant 3 à 4 heures.
	La batterie n'est pas insérée.	Placez le bloc-batterie correctement dans la poignée.
L'autonomie de la batterie est trop faible.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez la batterie pendant 3 à 4 heures.
	La vitesse réglée est trop élevée.	Réglez la vitesse pour augmenter l'autonomie de la batterie.

La batterie ne se recharge pas.	L'adaptateur de charge n'est pas correctement connecté.	Assurez-vous que l'adaptateur de charge est correctement connecté à la prise murale.
	Le câble de charge n'est pas correctement connecté au bloc-batterie.	Assurez-vous que le câble de charge est correctement connecté à la batterie.
	L'adaptateur de charge et le câble ne conviennent pas à ce bloc-batterie.	Veillez à toujours utiliser l'adaptateur et le câble de charge fournis.
	La prise de courant ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que la prise fonctionne correctement. Utilisez une autre prise pour charger la batterie.

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

6. STOCKAGE

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



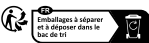
Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. SYMBOLES

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.

	Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à la directive 2011/65/UE plus connue sous le nom de directive sur la restriction des substances dangereuses (RoHS). Cette directive contient des règles limitant l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
	Sans bisphénol A (BPA).
	Prise de classe de sécurité 2.
	Pile/batterie au lithium.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Attention : danger électrique, risque d'électrocution ! Danger électrique, risque d'électrocution !
	Courant alternatif (CA).
	Courant continu (DC).

	Symbole de recyclage : Ce manuel peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)
	Symbole de recyclage : Ce produit peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)
	Symbole de recyclage : Séparez l'emballage et mettez-le dans la poubelle de tri. (Applicable uniquement en France)
	Recycling symbol: Acrylonitrile butadiene styrene.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

10. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung	76
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	76
1.2 Produktübersicht	77
1.3 Produktspezifikationen	78
1.4 Andere Eigenschaften	79
1.5 Inhalt der Verpackung	79
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	80
2. Sicherheit	80
2.1 Allgemein	81
2.2 Personen	82
2.3 Verwendung	83
2.4 Elektrizität	83
2.5 Batterien	85
3. Betriebsanleitung	87
3.1 Statusanzeige	87
3.2 Montage / Demontage	87
3.3 Aufladen	88
3.4 Benutzung	89
4. Störungsbeseitigung	90
5. Wartung und Reinigung	92
6. Lagerung	92
7. Entsorgung und Recycling	92
7.1 Entsorgung	92
7.2 Elektrische Geräte	93
8. Symbole	94
9. CE-Konformitätserklärung	96
10. Haftungsausschluss	96

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

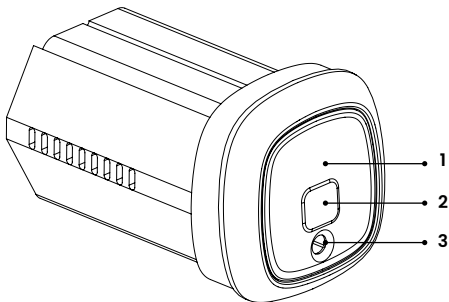
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser separate Akku ist für die Verwendung mit Auronic-Stabstaubsaugern (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) vorgesehen und dient als Zusatzakku. Diese Batterie macht die Verwendung von Kabeln überflüssig, was die Mobilität erhöht und die Stolpergefahr verringert. Außerdem ermöglicht sie Mobilität und Bewegung im ganzen Haus, auch auf Flächen, an denen keine Steckdose vorhanden ist. Dazu gehören Bereiche wie Treppen, Autoinnenräume und andere schwer zugängliche Stellen. Außerdem kann der Staubsauger dank eines separaten Akkus je nach seiner Kapazität für längere Zeit im Standby-Modus betrieben werden. Diese Zeiträume können variieren und hängen von der Verwendung des Staubsaugers, den Einstellungen und der jeweiligen Marke oder dem Modell ab. Und schließlich verbessert eine zusätzliche, lose Batterie die Reinigungseffizienz, da Sie die Reinigung fortsetzen können, während die andere Batterie aufgeladen wird.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Anzeige des Batteriestatus
2. Ein/Aus-Taste
3. Anschluss für den Adapter



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	11 x 7,5 x 7,5 cm
Gewicht	412 g
Farbe	Grau/Schwarz
Material	ABS und Polycarbonat
Länge des Kabels	1,2 m
Sicherheitsklasse	2
Typ des Steckers/Adapters	EU/VDE
Spannung	Eingang: 100-240V  Ausgang: 31V 
Stromstärke	0.5A
Frequenz	50/60Hz
Leistung	Eingang: 220W Leistung: 15.5 W
Stromverbrauch	0.22kWh
Betriebstemperatur*	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb*	<75%

Lagertemperatur*	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung*	<75%
Akku-Typ	Lithium-Ionen
Batteriekapazität	2200mAh
Lebensdauer der Batterie	300 Stunden
Überhitzungsschutz	Ja
Automatische Abschaltung	Ja, wenn der Akku leer ist
Anzahl der Modi	3

*Empfohlen

1.4 Andere Eigenschaften

- Kann auf 3 Arten aufgeladen werden.
- Mit Batteriestatusanzeige.
- Kann eingestellt werden auf: niedrig, mittel oder hoch.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung

des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Akku des kabellosen Staubsaugers – Geeignet für AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 – Modell AU3269 – EAN 8721055561255

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch

2. SICHERHEIT



Achtung!

*Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
Erstickungsgefahr!*

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „den Akku des kabellosen Staubsaugers“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für gewerbliche Zwecke.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, Räumen mit relativ hoher Temperatur und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht blockiert sind und nichts eingeklemmt wird.

2.2 Personen

- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden angemessen beaufsichtigt und über den sicheren Gebrauch des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren.
- Das Produkt darf nicht von Kindern unter 15 Jahren benutzt werden. Das Produkt darf nur verwendet werden, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 15 Jahren auf.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

2.3 Verwendung

- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

2.4 Elektrizität

- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte

dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker muss von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder

Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, an die keine anderen Geräte angeschlossen sind.
- Das Gerät sollte nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden.

2.5 Batterien

- Falls die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen, offener Haut oder Wunden. Ziehen Sie Handschuhe an. Falls Sie versehentlich mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen sind, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Entfernen Sie die leere Batterie sofort aus dem Gerät, da ein erhöhtes Risiko des Auslaufens von Säure besteht.
- Wenn der Akku ausläuft, wenden Sie sich an die örtliche Gemeinde oder die Hausmüllabfuhr, um zu erfahren, wie er am besten entsorgt werden kann.

- Zerlegen Sie den Akku nicht und nehmen Sie ihn nicht auseinander.
- Überprüfen Sie den Akku immer auf Anzeichen von Schäden oder Auslaufen, bevor Sie das Produkt verwenden. Laden Sie keine beschädigten oder auslaufenden Akkus/Batteriepacks.
- Verwenden Sie Handschuhe, um einen undichten Akku zu entfernen. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.
- Entsorgen Sie das Akkupaket nicht im Hausmüll. Batterien enthalten Chemikalien, die umweltschädlich sind.
- Werfen Sie einen Akku nicht ins Feuer. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerdrücken, zu durchbohren oder auf andere Weise zu zerlegen.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.
- Ein auslaufender Akku kann das Gerät beschädigen. Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu einer Explosion und zum Auslaufen der Batterieflüssigkeit führen.
- Recyceln Sie die Batterie, falls erforderlich. Geben Sie den Akku bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.
- Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen oder übermäßiger Hitze aus.
- Erhitzen Sie den Akku nicht und bringen Sie ihn nicht in die Nähe einer Wärmequelle.

- Trennen Sie den Ladeadapter und das Kabel nach 5–6 Stunden Ladezeit ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.

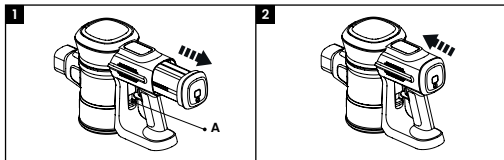
3. BETRIEBSANLEITUNG

3.1 Statusanzeige

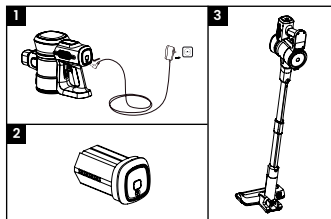
- Wenn die Akkustatusanzeige einige Sekunden lang blinkt und dann erlischt, bedeutet dies, dass der Akku erschöpft ist. Schließen Sie das Ladekabel an den Akku an und stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose.
- Wenn die Batteriestatusanzeige dauerhaft leuchtet und nicht mehr blinkt, ist die Batterie vollständig geladen.

3.2 Montage / Demontage

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste am Griff des Stabstaubsaugers (A), um das Produkt zu entnehmen.
2. Schieben Sie das Produkt in die Halterung oberhalb des Griffs des Stabstaubsaugers. Wenn das Produkt an der richtigen Stelle sitzt, hören Sie ein Klickgeräusch.



3.3 Aufladen



Sie können den Akku auf 3 Arten aufladen:

1. Nehmen Sie den Griff vom Stiel des Staubsaugers ab, schließen Sie das Ladekabel an das Produkt an und stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose, während sich das Produkt im Griff befindet.
2. Nehmen Sie den Akku aus dem Griff, schließen Sie das Ladekabel an das Gerät an und stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose.
3. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Produkt und stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose, während sich das Produkt im Griff befindet und der Griff im Griff steckt.

3.4 Benutzung

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste am Gerät, um es einzuschalten.
2. Halten Sie den Griff des Staubsaugers fest und drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten.
3. Wählen Sie die gewünschte Saugleistung durch wiederholtes Drücken der Einschalttaste am Gerät. Sie können zwischen niedrig, mittel und hoch wählen.
4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste am Griff, um den Stabstaubsauger auszuschalten.



Anmerkung

- ◇ Wählen Sie hoch, wenn Sie Teppiche oder große Schmutzteile saugen wollen. Wählen Sie niedrig, wenn Sie Böden saugen oder einen niedrigeren Geräuschpegel wünschen.

4. STÖRUNGSBESEITIGUNG

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Kein Strom.	Laden Sie den Akku 3-4 Stunden lang auf.
	Der Akku ist nicht eingelegt.	Setzen Sie den Akku richtig in den Griff ein.
Die Lebensdauer des Akkus ist zu gering.	Der Akku ist nicht vollständig geladen.	Laden Sie den Akku 3-4 Stunden lang auf.
	Die eingestellte Geschwindigkeit ist zu hoch.	Stellen Sie die Geschwindigkeit ein, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Der Akku lässt sich nicht aufladen.	Der Ladeadapter ist nicht richtig angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Ladeadapter richtig an die Steckdose angeschlossen ist.
	Das Ladekabel ist nicht richtig mit dem Akku verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass das Ladekabel richtig an den Akku angeschlossen ist.
	Der Ladeadapter und das Kabel sind nicht für dieses Akkupaket geeignet.	Achten Sie darauf, dass Sie immer den mitgelieferten Ladeadapter und das Kabel verwenden.
	Die Steckdose funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie, ob die Steckdose richtig funktioniert. Verwenden Sie zum Laden des Akkus eine andere Steckdose.

5. WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, sauberen Tuch und trocknen Sie es gut ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

6. LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

7. ENTSORGUNG UND RECYCLING

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

7.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. SYMBOLE

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbol	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Eine Anmerkung enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts relevant sind.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

	Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU, besser bekannt als RoHS-Richtlinie (Restriction of Hazardous Substances). Die Richtlinie enthält Vorschriften zur Beschränkung der Verwendung von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten.
	Frei von Bisphenol A (BPA).
	Stecker der Sicherheitsklasse 2.
	Lithium-Akku/Batterie.
	Für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
	Warnung! Elektrische Gefahr, Risiko eines Stromschlags!
	Wechselstrom (AC).
	Gleichstrom (DC).

9. CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

10. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

ES – Manuel de instrucciones

PRÓLOGO

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información necesaria para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.

Instrucciones originales

Este manual se redactó originalmente en neerlandés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original en neerlandés.

Servicio y garantía

Si necesita servicio o información sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en service@auronic.nl.

Nuestros productos tienen una garantía de 2 años. El cliente debe poder mostrar la prueba de compra cuando reclame la garantía. Los defectos del producto deben notificarse en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra. Tenga en cuenta que la garantía no se aplica: a los daños causados por un uso o reparación inadecuados; a las piezas sujetas a desgaste; a los defectos conocidos por el cliente en el momento de la compra; a los defectos causados por culpa del cliente; a los daños causados por terceros.

ÍNDICE

1. Introducción	100
1.1 Uso previsto	100
1.2 Resumen del producto	101
1.3 Especificaciones del producto	102
1.4 Otras características	103
1.5 Contenido del paquete	103
1.6 Accesorios incluidos	104
2. Seguridad	104
2.1 General	105
2.2 Personas	106
2.3 Utilización	107
2.4 Electricidad	107
2.5 Baterías	109
3. Instrucciones de uso	110
3.1 Indicación de estado	110
3.2 Montaje / desmontaje	111
3.3 Carga	111
3.4 Utilización	112
4. Solución de problemas	114
5. Mantenimiento y limpieza	116
6. Almacenamiento	116
7. Eliminación y reciclaje	116
7.1 Eliminación	116
7.2 Aparato eléctrico	117
8. Símbolos	118
9. Declaración CE de conformidad	119
10. Descargo de responsabilidad	120

1. INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir un producto Auronic! Por favor, sigue siempre las instrucciones para un uso seguro.

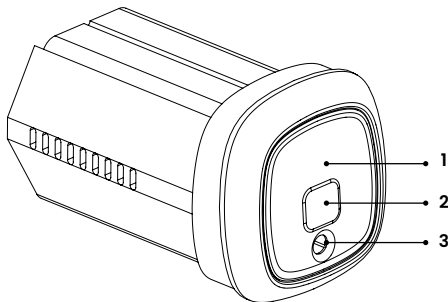
1.1 Uso previsto

Esta batería independiente está diseñada para su uso con aspiradoras de varilla Auronic (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) para tenerla como batería adicional. Esta batería elimina el uso de cables, lo que aumenta la movilidad y reduce el riesgo de tropiezos. También permite la portabilidad y el desplazamiento por toda la casa, incluidas las superficies en las que no hay disponible una toma de corriente. Esto incluye zonas como escaleras, interiores de coches y otros lugares de difícil acceso. Además, una batería independiente permite mantener la aspiradora en modo de espera durante periodos más largos, en función de su capacidad. Estos periodos pueden variar y se basan en el uso de la aspiradora, los ajustes y la marca o modelo específicos. Por último, una batería extra suelta mejora la eficacia de la limpieza, ya que puede seguir limpiando mientras la otra batería se carga.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del producto puede afectar a su seguridad y garantía.

1.2 Resumen del producto

1. Indicación del estado de la batería
2. Botón de encendido/apagado
3. Punto de conexión del adaptador



1.3 Especificaciones del producto

Dimensiones	11 x 7,5 x 7,5 cm
Peso	412 g
Color	Gris/negro
Material	ABS y policarbonato
Longitud del cable	1,2 m
Clase de seguridad	2
Tipo de enchufe/adaptador	EU/VDE
Tensión	Entrada: 100-240V  Salida: 31V 
Amperaje	0.5A
Frecuencia	50/60Hz
Potencia	Entrada: 220 W Salida: 15.5 W
Consumo de corriente	0.22kWh
Temperatura de funcionamiento*	-20 a 60°C
Humedad de funcionamiento*	<75%

Temperatura de almacenamiento*	-20 a 60°C
Humedad de almacenamiento*	<75%
Tipo de batería	Ión-litio
Capacidad de la batería	2200mAh
Duración de la batería	300 horas
Protección contra sobrecalentamiento	Sí
Desconexión automática	Sí, si la batería está vacía
Número de modos	3

*Recomendado

1.4 Otras características

- Se puede cargar de 3 formas.
- Con indicador de estado de la batería.
- Puede ajustarse a: bajo, medio o alto.

1.5 Contenido del paquete

Verifique que el contenido del paquete coincida con la hoja de embalaje cuando reciba el envío. Notifique a su proveedor

si falta algún componente. Si el producto parece dañado, deja inmediatamente una queja al transportista y presente al proveedor una descripción detallada del daño. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para fundamentar su queja.

Auronic Batería para aspiradora vertical sin cable – Adecuado para AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 – Modelo AU3269 – EAN 8721055561255

1.6 Accesorios incluidos

- 1x Manual de instrucciones

2. SEGURIDAD



¡Advertencia!

¡Asegúrate de que el envase se mantiene fuera del alcance de los niños! ¡Existe riesgo de asfixia!

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual y la información de seguridad. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.

Observe siempre las siguientes precauciones cuando utilice “la Batería para aspiradora vertical sin cable”, en lo sucesivo denominado “el producto”.

2.1 General

- Si es la primera vez que utiliza el producto, es importante que lea atentamente el manual y las instrucciones.
- Si el producto funciona mal, se ha caído o está dañado, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- Antes de cada uso, compruebe si las piezas y accesorios presentan daños o desgaste (grietas/roturas) que puedan afectar negativamente a su funcionamiento y, en caso afirmativo, sustitúyalos por piezas y accesorios originales o recomendados por el fabricante.
- No utilice accesorios no ofrecidos por el proveedor. Pueden suponer un peligro para el usuario y dañar el producto.
- Utilice el producto únicamente para los fines indicados en este manual.
- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para reparaciones a fin de evitar daños y lesiones personales.
- Sea consciente de los riesgos y consecuencias asociados al uso inadecuado del producto. El uso indebido del producto puede provocar lesiones personales y daños en el producto.
- Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje y cualquier pegatina.

- El producto sólo es adecuado para uso en interiores. No utilice el producto al aire libre. Podría dañarse.
- El producto está diseñado para uso privado. No lo utilice con fines comerciales.
- Mantenga el producto alejado del calor, de habitaciones donde la temperatura sea relativamente alta y de fuentes de calor como hornos.
- No introduzca objetos en las aberturas del producto. Asegúrese de que las piezas móviles no estén bloqueadas y de que no quede nada atrapado.

2.2 Personas

- El producto puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas o mentales, siempre que estén debidamente supervisadas e informadas sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros.
- El producto no puede ser utilizado por niños menores de 15 años. El uso del producto sólo está permitido si hay un supervisor presente y responsable de la seguridad del usuario.
- Mantenga el producto y el cable fuera del alcance de los niños menores de 15 años.
- No deje que las mascotas o los niños pequeños muerdan el cable de alimentación para evitar descargas eléctricas.
- No permita que los niños jueguen con el producto. Utilice y guarde el producto fuera del alcance de los niños.

2.3 Utilización

- No cubra el producto cuando esté encendido. Nunca coloque almohadas o mantas sobre o contra el producto. Podría provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones personales o daños en el producto.
- No utilice el producto cerca de una bañera, ducha, piscina o bañera llena de agua. No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas. Asegúrese de que el producto no entre en contacto con el agua. No sumerja el producto en agua. Si entra agua en el producto, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

2.4 Electricidad

- Si falla la corriente durante el uso, apague el producto inmediatamente y desenchúfelo.
- Si la superficie del producto está agrietada, apáguelo para evitar descargas eléctricas.
- Compruebe regularmente si el cable de alimentación y el enchufe presentan daños o desgaste y, en caso afirmativo, no utilice el producto y encargue su sustitución o reparación a personal técnico autorizado.
- No sumerja el producto, el cable de alimentación ni el enchufe en agua. Si entra agua en el producto o en su interior, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Utilice y guarde el producto de forma que los cables no

puedan dañarse.

- Para evitar descargas eléctricas, no utilice el producto si sospecha que el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Un cable de alimentación o enchufe dañado debe ser reparado o sustituido por un profesional (un distribuidor autorizado).
- Desenchufe y apague el producto cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- No desenchufe el producto tirando del cable de alimentación. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si sale humo negro del producto, desenchúfelo inmediatamente. Espere a que desaparezca el humo antes de retirar el contenido del producto y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- No deje el/los cables(s) colgando del borde de una mesa o encimera.
- No coloque el/los cables(s) sobre superficies calientes o cerca de aceite.
- No meta el cable debajo de alfombras o mantas. Asegúrese de que el cable nunca esté en una zona de paso.
- No mueva el producto tirando del cable ni retuerza el cable.
- Antes de conectar el producto, asegúrese de que la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de su red eléctrica.
- Asegúrese de no tropezar con el cable o cables y de que éstos no estén doblados, retorcidos o atascados.

- No utilice alargadores. Asegúrese de que el producto esté conectado a una toma de corriente con toma de tierra a la que no estén conectados otros aparatos.
- El producto sólo debe conectarse a una toma de corriente de 220-240 V con toma de tierra.

2.5 Baterías

- Si la batería tiene fugas, evite el contacto con la piel, los ojos, la piel abierta o las heridas. Utilice guantes. En caso de exposición accidental al líquido de la batería, lave las zonas afectadas con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente la batería vacía del aparato, ya que existe un mayor riesgo de fuga de ácido.
- Si la batería tiene fugas, póngase en contacto con el ayuntamiento o con el servicio de recogida de residuos domésticos de su localidad para que le informen sobre la mejor forma de deshacerse de ella.
- No rompa ni desmonte la batería.
- Compruebe siempre si la batería presenta signos de daños o fugas antes de utilizar el producto. No cargue baterías dañadas o con fugas.
- Utilice guantes para retirar una batería con fugas. Limpie el compartimento de la batería con un paño seco.
- No tire la batería a la basura doméstica. Las pilas contienen sustancias químicas nocivas para el medio ambiente.
- No arroje las pilas al fuego. Por ningún motivo intente aplastar, perforar o desmontar la batería.

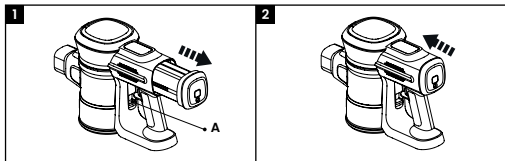
- Retire la batería del producto antes de desecharlo.
- Una batería con fugas puede dañar el producto. Extraiga la batería cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.
- El uso inadecuado de la batería puede causar explosiones y fugas del líquido de la batería.
- Recicle la batería si es necesario. Devuelva la batería a un punto de recogida autorizado por el gobierno para su reciclaje.
- No exponga la batería a altas temperaturas ni a un calor excesivo.
- No caliente la batería ni la coloque cerca de una fuente de calor.
- Desconecte el adaptador de carga y el cable después de 5-6 horas de carga para evitar el sobrecalentamiento y el riesgo de incendio.

3. INSTRUCCIONES DE USO

3.1 Indicación de estado

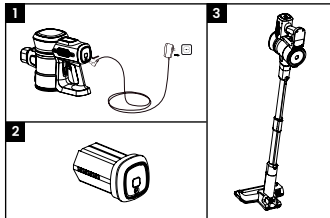
- Cuando el indicador de estado de la batería parpadea durante unos segundos y se apaga, indica que la batería está agotada. Conecte el cable de carga a la batería y enchufe el adaptador de carga a la toma de corriente.
- Cuando el indicador de estado de la batería se enciende de forma continua y deja de parpadear, significa que la batería está completamente cargada.

3.2 Montaje / desmontaje



1. Pulse el botón de liberación situado en el mango del aspirador de varilla (A) para extraer el producto.
2. Deslice el producto en el soporte situado encima del mango del aspirador de varilla. Cuando el producto esté en el lugar correcto, oirá un clic.

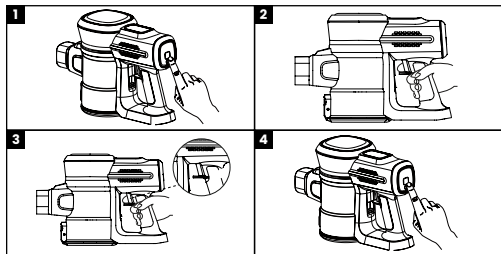
3.3 Carga



Puede cargar la batería de 3 maneras:

1. Retire el mango de la empuñadura del aspirador de varilla, conecte el cable de carga al producto y enchufe el adaptador de carga a la toma de corriente mientras el producto está en el mango.
2. Retire la batería del mango, conecte el cable de carga al producto y enchufe el adaptador de carga a la toma de corriente.
3. Conecte el cable de carga al producto y enchufe el adaptador de carga a la toma de corriente mientras el producto está en el mango y el mango está en el mango.

3.4 Utilización



1. Pulse el botón de encendido/apagado del producto para encenderlo.

2. Sujete el mango del aspirador de varilla y pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo.
3. Seleccione la potencia de succión deseada pulsando repetidamente el botón de encendido del producto. Puede elegir entre baja, media o alta.
4. Pulse el botón de encendido/apagado del mango para apagar el aspirador de varilla.

**Nota**

- ◊ Elija alto si desea aspirar alfombras o grandes cantidades de suciedad. Elija bajo si desea aspirar suelos o desea un nivel de ruido más bajo.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se producen los siguientes problemas durante el uso del producto, consulte la tabla siguiente para encontrar una solución. Si los problemas no pueden resolverse utilizando estas opciones, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Problema	Causa	Solución
El producto no funciona.	No hay corriente.	Cargue la batería durante 3-4 horas.
	La batería no está insertada.	Coloque la batería correctamente en el mango.
La duración de la batería es demasiado baja.	La batería no está completamente cargada.	Cargue la batería durante 3-4 horas.
	La velocidad ajustada es demasiado alta.	Ajuste la velocidad para que la batería dure más.

La batería no se carga.	El adaptador de carga no está conectado correctamente.	Asegúrese de que el adaptador de carga está correctamente conectado a la toma de corriente.
	El cable de carga no está conectado correctamente a la batería.	Asegúrate de que el cable de carga está correctamente conectado a la batería.
	El adaptador y el cable de carga no son adecuados para esta batería.	Asegúrate de utilizar siempre el adaptador y el cable de carga incluidos.
	El enchufe no funciona correctamente.	Comprueba que la toma de corriente funciona correctamente. Utiliza otra toma para cargar la batería.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpie el producto con un paño limpio y húmedo y séquelo bien. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.

6. ALMACENAMIENTO

Guarde el producto en un lugar seco y limpio. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.

7. ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones de eliminación de los productos desechados.

7.1 Eliminación



Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Preste atención a los símbolos de los distintos materiales de embalaje y, si es necesario, elimínelos por separado. Los materiales de embalaje están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.

7.2 Aparato eléctrico



El símbolo al lado con el cubo de basura tachado indica que este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no debe desechar este producto con los residuos domésticos normales, sino depositarlo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

8. SÍMBOLOS

Las siguientes advertencias y símbolos se utilizan en este manual, en el embalaje y en el producto (si procede).

Símbolo	Descripción
	Siga las instrucciones del manual y consérvelo para futuras consultas.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños graves y/o lesiones mortales.
	Una nota contiene información adicional relevante para el uso del producto.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños leves y/o lesiones moderadas.
	Este producto cumple todos los requisitos y normativas de acuerdo con la Directiva 2011/65/UE más conocida como Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS). Esta directiva contiene normas que limitan el uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

	Sin bisfenol A (BPA).
	Enchufe de seguridad de clase 2.
	Pila/batería de litio.
	Apto para uso en interiores.
	Advertencia. Peligro eléctrico, riesgo de descarga eléctrica!
	Corriente alterna (CA).
	Corriente continua (CC).

9. DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD



Este producto cumple todos los requisitos y normativas de acuerdo con la directiva 2014/35/UE, la directiva 2014/30/UE y la directiva 2009/125/CE.

El proveedor puede facilitarle la declaración de conformidad de la UE completa.

10. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Se reserva el derecho a realizar cambios. Las especificaciones están sujetas a cambios sin indicar los motivos.

IT – Manuale utente

PREMESSA

Informazioni su questo documento

Il presente manuale contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute nel manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato scritto originariamente in olandese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale olandese.

Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o di informazioni sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Forniamo una garanzia di 2 anni sui nostri prodotti. Il cliente deve essere in grado di mostrare la prova d'acquisto quando richiede la garanzia. I difetti del prodotto devono essere segnalati entro 2 anni dalla data di acquisto. Si prega di notare che la garanzia non si applica: per i danni causati da uso o riparazione improprio; per le parti soggette a usura; per i difetti noti al cliente al momento dell'acquisto; per i difetti causati da colpa del cliente, per i danni causati da terzi.

INDICE DEI CONTENUTI

1. Introduzione	124
1.1 Destinazione d'uso	124
1.2 Panoramica del prodotto	125
1.3 Specifiche del prodotto	126
1.4 Altre caratteristiche	127
1.5 Contenuto della confezione	127
1.6 Accessori forniti	128
2. Sicurezza	128
2.1 Generiche	129
2.2 Persone	130
2.3 Utilizzo	131
2.4 Elettricità	131
2.5 Batterie	133
3. Istruzioni per l'uso	135
3.1 Indicazione di stato	135
3.2 Montaggio/smontaggio	135
3.3 Ricarica	136
3.4 Utilizzo	137
4. Risoluzione dei problemi	138
5. Manutenzione e Pulizia	140
6. Immagazzinamento	140
7. Smaltimento e riciclaggio	140
7.1 Smaltimento	140
7.2 Apparecchio elettrico	142
8. Simboli	142
9. Dichiarazione di conformità CE	144
10. Disclaimer	145
	123

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un prodotto Auronic! Si prega di seguire sempre le istruzioni fornite per un uso sicuro del prodotto.

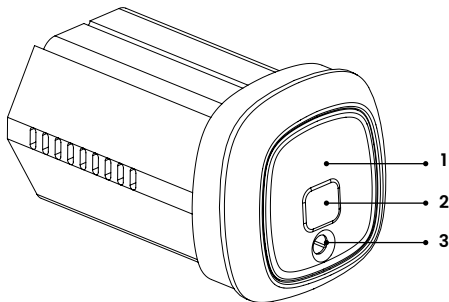
1.1 Destinazione d'uso

Questa batteria separata è stata progettata per essere utilizzata con gli aspirapolvere a bastone Auronic (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) e per essere conservata come batteria supplementare. Questa batteria elimina l'uso dei cavi, aumentando la mobilità e riducendo il rischio di inciampare. Inoltre, consente la portabilità e lo spostamento in tutta la casa, anche su superfici in cui non è disponibile una presa di corrente. Tra queste, aree come le scale, l'abitacolo dell'auto e altri luoghi difficili da raggiungere. Inoltre, una batteria separata consente di tenere l'aspirapolvere in standby per periodi più lunghi, a seconda della sua capacità. Questi periodi possono variare e dipendono dall'uso dell'aspirapolvere, dalle impostazioni e dalla marca o modello specifico. Infine, una batteria aggiuntiva allentata migliora l'efficienza della pulizia, perché si può Pinna continuare a pulire mentre l'altra batteria si carica.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può compromettere la sicurezza e la garanzia del cliente.

1.2 Panoramica del prodotto

1. Indicazione dello stato della batteria
2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Punto di connessione dell'adattatore



1.3 Specifiche del prodotto

Dimensioni	11 x 7,5 x 7,5 cm
Peso	412 g
Colore	Grigio/nero
Materiale	ABS e policarbonato
Lunghezza del cavo	1,2 m
Classe di sicurezza	2
Tipo di spina/adattatore	UE/VDE
Tensione	Ingresso: 100-240V  Uscita: 31V 
Amperaggio	0.5A
Frequenza	50/60Hz
Potenza	Ingresso: 220W Uscita: 15.5 W
Consumo di corrente	0.22kWh
Temperatura d'esercizio*	Da -20 a 60°C
Umidità di esercizio*	<75%

Temperatura di stoccaggio*	Da -20 a 60°C
Umidità di stoccaggio*	<75%
Tipo di batteria	Ioni di litio
Capacità della batteria	2200mAh
Durata della batteria	300 ore
Protezione contro il surriscaldamento	Sì
Spegnimento automatico	Sì, se la batteria è scarica
Numero di modalità	3

* Raccomandato

1.4 Altre caratteristiche

- Può essere caricato in 3 modi.
- Con indicatore di stato della batteria.
- Può essere impostato su: basso, medio o alto.

1.5 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto della confezione corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il

prodotto appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per giustificare il reclamo.

Auronic Batteria per aspirapolvere a batteria - Adatto per AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 - Modello AU3269 - EAN 8721055561255

1.6 Accessori forniti

- 1x Manuale utente

2. SICUREZZA



Avvertenza!

Assicurarsi che l'imballo sia tenuto fuori dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Il fornitore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del dispositivo o per danni a cose o persone.

Osservare sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza “la Batteria per aspirapolvere a batteria”, di seguito denominato “il prodotto”.

2.1 Generiche

- Se è la prima volta che si utilizza il prodotto, è importante leggere attentamente il manuale e le istruzioni.
- Se il prodotto funziona male, è caduto o è stato danneggiato, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati (incrinature/rottture) e che possano influire negativamente sulle prestazioni; in tal caso, sostituirli con parti e accessori originali o consigliati dal produttore.
- Non utilizzare accessori non offerti dal fornitore. Questi possono costituire un pericolo per l'utente e danneggiare il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente manuale.
- Non smontare, riparare o restaurare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.
- Essere consapevoli dei rischi e delle conseguenze associate a un uso improprio del prodotto. L'uso

improprio del prodotto può causare lesioni personali e danni al prodotto stesso.

- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli eventuali adesivi.
- Il prodotto è adatto solo per uso interno. Non utilizzare il prodotto all'aperto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Il prodotto è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzare il prodotto per scopi commerciali.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, da ambienti con temperature relativamente elevate e da fonti di calore come i forni.
- Non inserire oggetti nelle aperture del prodotto.
Assicurarsi che le parti mobili non siano bloccate e che non rimangano intrappolate.

2.2 Persone

- Il prodotto può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche o mentali, purché siano adeguatamente sorvegliate e informate sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili pericoli.
- Il prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 15 anni. L'uso del prodotto è consentito solo in presenza di un supervisore responsabile della sicurezza dell'utente.
- Tenere il prodotto e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 15 anni.
- Non lasciare che animali domestici o bambini piccoli mordano il cavo di alimentazione per evitare scosse

elettriche.

- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Utilizzare e conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

2.3 Utilizzo

- Non coprire il prodotto quando è acceso. Non collocare mai cuscini o coperte sopra o contro il prodotto. Ciò potrebbe causare un rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali o danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di vasche da bagno, docce, piscine o vasche per il bucato piene d'acqua. Non toccare il prodotto e il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Assicurarsi che il prodotto non venga a contatto con l'acqua. Non immergere il prodotto nell'acqua. Se l'acqua entra o entra nel prodotto, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti.

2.4 Elettricità

- Se durante l'uso viene a mancare la corrente, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- Se la superficie del prodotto è incrinata, spegnerlo per evitare scosse elettriche.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione e la spina non presentino segni di danneggiamento o usura; in caso contrario, non utilizzare il prodotto e far

sostituire o riparare il cavo di alimentazione e/o la spina da personale di assistenza autorizzato.

- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Se l'acqua dovesse penetrare all'interno o sul prodotto, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti.
- Utilizzare e conservare il prodotto in modo che i cavi non possano essere danneggiati.
- Per evitare scosse elettriche, non utilizzare il prodotto se si sospetta che il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati. Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati devono essere riparati o sostituiti da un professionista (un distributore autorizzato).
- Scollegare e spegnere il prodotto quando non lo si utilizza e prima di pulirlo.
- Non scollegare il prodotto tirando il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Se dal prodotto esce del fumo nero, staccare immediatamente la spina. Attendere che il fumo sia scomparso prima di rimuovere il contenuto del prodotto e contattare il nostro servizio clienti.
- Non lasciare i cavi sospesi sul bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.
- Non collocare i cavi su superfici calde o in prossimità di olio.
- Non infilare i cavi sotto tappeti o coperte. Assicurarsi che il cavo non si trovi mai su una passerella.
- Non spostare il prodotto tirando il cavo o attorcigliandolo.

- Prima di collegare il prodotto, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Assicurarsi di non inciampare nei cavi e che questi non siano attorcigliati, attorcigliati o incastrati.
- Non utilizzare una prolunga. Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una presa con messa a terra alla quale non siano collegati altri apparecchi.
- Il prodotto deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente da 220-240 V con messa a terra.

2.5 Batterie

- Se la batteria perde, evitare il contatto con la pelle, gli occhi, la pelle aperta o le ferite. Indossare guanti. In caso di esposizione accidentale al liquido della batteria, lavare le aree interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico. Rimuovere immediatamente la batteria vuota dal dispositivo, poiché il rischio di fuoriuscita di acido è maggiore.
- Se la batteria perde, contattare il comune o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici per informazioni su come smaltirla al meglio.
- Non rompere o smontare la batteria.
- Controllare sempre che la batteria non presenti segni di danni o perdite prima di utilizzare il prodotto. Non caricare batterie/pacchi batteria danneggiati o con perdite.
- Utilizzare guanti per rimuovere un pacco batteria che perde. Pulire il vano batteria con un panno asciutto.

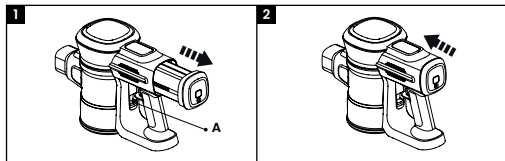
- Non smaltire il pacco batteria nei rifiuti domestici. Le batterie contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Non tentare di schiacciare, forare o smontare in altro modo il pacco batteria per nessun motivo.
- Rimuovere il pacco batteria dal prodotto prima di smaltirlo.
- Una batteria che perde può danneggiare il prodotto. Rimuovere la batteria quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo.
- L'uso improprio della batteria può causare esplosioni e perdite di liquido.
- Se necessario, riciclare la batteria. Restituire la batteria a un punto di raccolta approvato dal governo per il riciclaggio.
- Non esporre il pacco batteria a temperature elevate o a calore eccessivo.
- Non riscaldare il pacco batteria e non collocarlo vicino a una fonte di calore.
- Scollegare l'adattatore di carica e il cavo dopo 5-6 ore di carica per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio.

3. ISTRUZIONI PER L'USO

3.1 Indicazione di stato

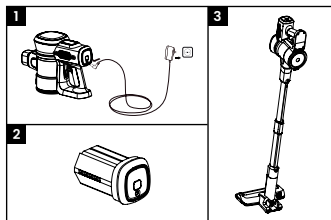
- Quando l'indicatore di stato della batteria lampeggia per alcuni secondi e si spegne, significa che la batteria è esaurita. Collegare il cavo di ricarica alla batteria e inserire l'adattatore di ricarica nella presa di corrente.
- Quando l'indicatore di stato della batteria si accende continuamente e smette di lampeggiare, significa che la batteria è completamente carica.

3.2 Montaggio/smontaggio



1. Premere il pulsante di rilascio sul manico dell'aspirapolvere (A) per rimuovere il prodotto.
2. Far scorrere il prodotto nel supporto sopra l'impugnatura dell'aspirapolvere a bastone. Quando il prodotto è nella giusta posizione, si sente un clic.

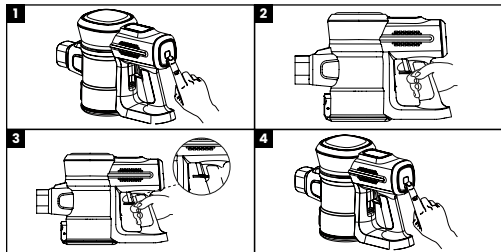
3.3 Ricarica



È possibile caricare la batteria in 3 modi:

1. Rimuovere il manico dall'impugnatura dell'aspirapolvere a bastone, collegare il cavo di ricarica al prodotto e inserire l'adattatore di ricarica nella presa di corrente mentre il prodotto è nell'impugnatura.
2. Rimuovere il pacco batteria dall'impugnatura, collegare il cavo di ricarica al prodotto e inserire l'adattatore di ricarica nella presa di corrente.
3. Collegare il cavo di ricarica al prodotto e inserire l'adattatore di ricarica nella presa di corrente mentre il prodotto è nell'impugnatura e l'impugnatura è nell'impugnatura.

3.4 Utilizzo



1. Premere il pulsante di accensione/spegnimento sul prodotto per accenderlo.
2. Tenere il manico dell'aspirapolvere a bastone e premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'aspirapolvere a bastone.
3. Scegliere la potenza di aspirazione desiderata premendo ripetutamente il pulsante di accensione del prodotto. È possibile scegliere tra bassa, media o alta.
4. Premere il pulsante di accensione/spegnimento sul manico per spegnere l'aspirapolvere a bastone.

**Nota**

- ◇ Scegliere alto se si desidera aspirare tappeti o grandi pezzi di sporco. Scegliere basso se si desidera aspirare i pavimenti o se si desidera un livello di rumore inferiore.

4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verificano i seguenti problemi durante l'uso del prodotto, consultare la tabella seguente per trovare una soluzione. Se i problemi non possono essere risolti utilizzando queste opzioni, contattare il nostro servizio clienti.

Problema	Causa	Soluzione
Il prodotto non funziona.	Assenza di alimentazione.	Caricare la batteria per 3-4 ore.
	La batteria non è inserita.	Posizionare correttamente il pacco batteria nell'impugnatura.
La durata della batteria è troppo bassa.	La batteria non è completamente carica.	Caricare la batteria per 3-4 ore.
	La velocità impostata è troppo alta.	Regolare la velocità per aumentare la durata della batteria.

La batteria non si carica.	L'adattatore di carica non è collegato correttamente.	Assicurarsi che l'adattatore di ricarica sia collegato correttamente alla presa di corrente.
	Il cavo di ricarica non è collegato correttamente al pacco batteria.	Assicurarsi che il cavo di ricarica sia collegato correttamente alla batteria.
	L'adattatore di carica e il cavo non sono adatti a questo pacco batteria.	Assicurarsi di utilizzare sempre l'adattatore e il cavo di ricarica in dotazione.
	La presa non funziona correttamente.	Controllare che la presa di corrente funzioni correttamente. Utilizzare una presa diversa per caricare la batteria.

5. MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire il prodotto con un panno umido e pulito e asciugarlo accuratamente. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.

6. IMMAGAZZINAMENTO

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.

7. SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Potete contattare il vostro comune per avere tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi.

7.1 Smaltimento



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali in vigore nel proprio comune. Prestare attenzione ai simboli presenti sui vari materiali di imballaggio e, se necessario, smaltirli separatamente. I materiali di imballaggio sono contrassegnati da lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.

ABS	O #7
RACCOLTA PLASTICA	
PAP #22	PA #20
RACCOLTA CARTA	

7.2 Apparecchio elettrico



Il simbolo a fianco con il bidone della spazzatura barrato indica che questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere smaltito presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

8. SIMBOLI

Le seguenti avvertenze e simboli sono utilizzati in questo manuale, sulla confezione e sul prodotto (se applicabile).

Simbolo	Descrizione
	Seguire le istruzioni del manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare gravi danni e/o lesioni mortali.
	Una nota contiene informazioni aggiuntive rilevanti per l'uso del prodotto.

	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni minori e/o lesioni moderate.
	Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle norme della Direttiva 2011/65/UE, meglio nota come Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances). La direttiva contiene norme che limitano l'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Privo di Bisfenolo A (BPA).
	Spina di sicurezza di classe 2.
	Batteria al litio/batteria.
	Adatto per uso interno.
	Attenzione! Pericolo elettrico, rischio di scosse elettriche!
	Corrente alternata (CA).

	Corrente continua (DC).
	Simbolo di riciclaggio: Separare l'imballaggio dei poli sacco e smaltirlo nel contenitore dei rifiuti in plastica. (Applicabile solo in Italia)
	Simbolo di riciclaggio: Acrilonitrile butadiene stirene.
	Simbolo di riciclaggio: Altre plastiche.
	Simbolo di riciclo: Carta.
	Simbolo di riciclaggio: Cartone ondulato.

9. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle normative in conformità alla direttiva 2014/35/UE, alla direttiva 2014/30/UE e alla direttiva 2009/125/CE.

La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile presso il fornitore.

10. DISCLAIMER

Il produttore si riserva di apportare modifiche al prodotto; si riserva altresì il diritto di variarne le specifiche senza fornire alcuna spiegazione.

PL – Podręcznik użytkownika

PRZEDMOWA

O tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłowe, efektywne i bezpieczne użytkowanie produktu. Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku holenderskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji holenderskiej.

Serwis i gwarancja

W celu uzyskania wsparcia lub informacji dotyczących

produktu, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.

Wszystkie nasze produkty objęte są 2-letnią gwarancją. Klient musi być w stanie przedstawić dowód zakupu przy zgłaszaniu roszczeń gwarancyjnych. Wady produktu należy zgłosić w ciągu 2 lat od daty zakupu. Należy pamiętać, że gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naprawą; części podlegających zużyciu; wad znanych klientowi w momencie zakupu; wad powstałych z winy klienta; uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.

1. Wprowadzenie	149
1.1 Przeznaczenie	149
1.2 Przegląd produktu	150
1.3 Specyfika produktu	151
1.4 Inne funkcje	152
1.5 Zawartość paczki	152
1.6 Zawarte akcesoria	153
2. Bezpieczeństwo	153
2.1 Ogólne	154
2.2 Osoby	155
2.3 Użytkowanie	156
2.4 Energia elektryczna	156
2.5 Baterie	158
3. Instrukcja użytkowania	160
3.1 Wskaźnik stanu	160
3.2 Montaż / demontaż	160
3.3 Ładowanie	161
3.4 Używanie	162
4. Rozwiązywanie problemów	163
5. Konserwacja i czyszczenie	165
6. Przechowywanie	165
7. Utylizacja i recykling	165
7.1 Utylizacja	165
7.2 Urządzenie elektryczne	166
8. Symbole	167
9. Deklaracja zgodności CE	169
10. Zastrzeżenie	169

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie produktu Auronic! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla bezpiecznego użytkowania.

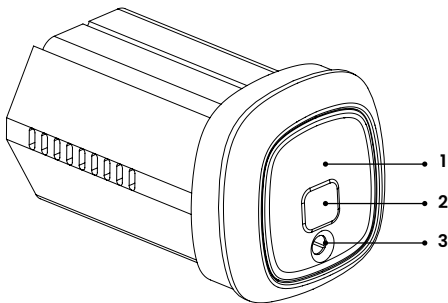
1.1 Przeznaczenie

Ta luźna bateria jest przeznaczona do użytku z odkurzacami Auronic (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) jako dodatkowa bateria. Bateria ta eliminuje użycie kabli, co zwiększa mobilność i zmniejsza ryzyko potknięcia. Umożliwia również przenoszenie i poruszanie się po całym domu, w tym po powierzchniach, na których gniazdko elektryczne nie jest dostępne. Obejmuje to obszary takie jak schody, wnętrza samochodów i inne trudno dostępne miejsca. Co więcej, oddzielny akumulator pozwala na utrzymanie odkurzacza w stanie gotowości przez dłuższy czas, w zależności od jego pojemności. Okresy te mogą się różnić i zależą od sposobu użytkowania odkurzacza, ustawień oraz konkretnej marki lub modelu. Wreszcie, dodatkowa luźna bateria poprawia wydajność sprzątania, ponieważ można kontynuować sprzątanie, podczas gdy druga bateria się ładuje.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

1.2 Przegląd produktu

1. Wskazanie stanu baterii
2. Przycisk włączania/wyłączania
3. Punkt podłączenia adaptera



1.3 Specyfika produktu

Wymiary	11 x 7,5 x 7,5 cm
Waga	412 g
Kolor	Szary/czarny
Materiał	ABS i poliwęglan
Długość przewodu	1,2 m
Klasa bezpieczeństwa	2
Typ wtyczki/adaptera	EU/VDE
Napięcie	Wejście: 100-240V  Wyjście: 31V 
Natężenie prądu	0.5A
Częstotliwość	50/60Hz
Moc	Wejście: 220W Wyjście: 15.5W
Pobór prądu	0.22kWh
Temperatura pracy*	-20 do 60°C
Wilgotność podczas pracy*	<75%

Temperatura przechowywania*	-20 do 60°C
Wilgotność przechowywania*	<75%
Typ akumulatora	Litowo-jonowy
Pojemność baterii	2200 mAh
Żywotność baterii	300 godzin
Ochrona przed przegrzaniem	Tak
Automatyczne wyłączenie	Tak, jeśli akumulator jest rozładowany
Liczba trybów	3

*Zalecane

1.4 Inne funkcje

- Możliwość ładowania na 3 sposoby.
- Ze wskaźnikiem stanu baterii.
- Możliwość ustawienia na: niski, średni lub wysoki poziom.

1.5 Zawartość paczki

Po otrzymaniu przesyłki sprawdź, czy zawartość paczki zgadza

się z dowodem dostawy. Poinformuj swojego dostawcę, jeśli czegoś brakuje. Jeśli produkt jest uszkodzony, niezwłocznie złóż reklamację u przewoźnika i przekaz dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie w celu uzasadnienia reklamacji.

Auronic Akumulator do odkurzacza akumulatorowego –
Odpowiedni dla AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/
AU3206 – Model AU3269 – EAN 8721055561255

1.6 Zawarte akcesoria

- 1x Podręcznik użytkownika

2. BEZPIECZEŃSTWO



Ostrzeżenie!

Upewnij się, że opakowanie trzymane jest poza zasięgiem dzieci! Ryzyko uduszenia!

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia oraz za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała.

Zawsze należy przestrzegać następujących środków ostrożności podczas korzystania z „Akumulator do odkurzacza akumulatorowego”, zwanego dalej „produktem”.

2.1 Ogólne

- Jeśli produkt jest używany po raz pierwszy, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i instrukcje.
- Jeśli produkt działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy części i akcesoria nie są uszkodzone lub zużyte (pęknięcia/ uszkodzenia), co może negatywnie wpłynąć na ich działanie, a jeśli tak, wymienić je na oryginalne lub zalecane przez producenta części i akcesoria.
- Nie należy używać akcesoriów nie oferowanych przez dostawcę. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika i spowodować uszkodzenie produktu.
- Produktu należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.
- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysyłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.
- Należy być świadomym zagrożeń i konsekwencji

związanych z niewłaściwym użytkowaniem produktu. Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu.

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
- Produkt nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu na zewnątrz. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Nie należy używać produktu do celów komercyjnych.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, pomieszczeń o stosunkowo wysokiej temperaturze i źródeł ciepła, takich jak piec.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów produktu. Upewnić się, że ruchome części nie są zablokowane i nic nie jest uwięzione.

2.2 Osoby

- Produkt może być używany przez osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinformowane o bezpiecznym korzystaniu z produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia.
- Produkt nie może być używany przez dzieci poniżej 15 roku życia. Korzystanie z produktu jest dozwolone wyłącznie w obecności opiekuna odpowiedzialnego za bezpieczeństwo użytkownika.

- Produkt i przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 15 roku życia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno pozwalać zwierzętom domowym ani małym dzieciom gryźć przewodu zasilającego.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem. Produkt należy używać i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

2.3 Użytkowanie

- Nie przykrywać włączonego produktu. Nigdy nie kładź poduszek ani koców na produkcie lub na nim. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- Nie używaj produktu w pobliżu wanny, prysznic, basenu lub w pobliżu wanny (do prania) wypełnionej wodą. Nie dotykać produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami. Upewnić się, że produkt nie ma kontaktu z wodą. Nie zanurzać produktu w wodzie. Jeśli woda dostanie się do produktu lub na jego powierzchnię, należy go natychmiast wyłączyć i skontaktować się z działem obsługi klienta.

2.4 Energia elektryczna

- W przypadku awarii zasilania podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć przewód zasilający.

- Jeśli powierzchnia produktu jest pęknięta, należy go wyłączyć, aby uniknąć porażenia prądem.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający i wtyczkę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia, a w razie ich stwierdzenia nie używać produktu i zlecić wymianę lub naprawę przewodu zasilającego i/lub wtyczki autoryzowanemu serwisowi.
- Nie zanurzać produktu, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu lub na jego powierzchnię, należy natychmiast wyłączyć produkt i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Produkt należy użytkować i przechowywać w sposób uniemożliwiający uszkodzenie kabli.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj produktu, jeśli podejrzewasz, że kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka powinny zostać naprawione lub wymienione przez specjalistę (autoryzowanego dystrybutora).
- Nieużywany produkt należy odłączyć od zasilania i wyłączyć przed czyszczeniem.
- Nie wolno odłączać produktu od zasilania, ciągnąc za kabel zasilający. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Jeśli z produktu wydobywa się czarny dym, należy natychmiast odłączyć go od zasilania. Przed wyjęciem zawartości produktu i skontaktowaniem się z działem obsługi klienta należy poczekać, aż dym zniknie.
- Nie pozostawiać kabli zwisających ponad krawędzią stołu lub blatu.

- Nie umieszczać przewodów na gorących powierzchniach lub w pobliżu oleju.
- Nie należy chować kabli pod dywanami lub kocami. Upewnić się, że przewód nigdy nie znajduje się w przejściu.
- Nie przesuwaj produktu ciągnąc za przewód ani nie skręcać przewodu.
- Przed podłączeniem produktu należy upewnić się, że napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o przewód (przewody) oraz że przewód (przewody) nie jest zagięty, skręcony lub zablokowany.
- Nie używaj przedłużacza. Upewnij się, że produkt jest podłączony do uziemionego gniazdka, do którego nie są podłączone żadne inne urządzenia.
- Produkt może być podłączony wyłącznie do uziemionego gniazdka 220–240 V.

2.5 Baterie

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami, otwartą skórą lub ranami. Należy nosić rękawice. W razie przypadkowego kontaktu z płynem z akumulatora należy przemyć dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Natychmiast wyjąć rozładowaną baterię z urządzenia, ponieważ istnieje zwiększone ryzyko wycieku kwasu.

- Jeśli akumulator wycieknie, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub firmą zajmującą się zbiórką odpadów komunalnych w celu uzyskania informacji na temat najlepszego sposobu jego utylizacji.
- Nie wolno łamać ani demontować akumulatora.
- Przed użyciem produktu należy zawsze sprawdzić akumulator pod kątem oznak uszkodzenia lub wycieków. Nie ładować uszkodzonych lub nieszczelnych baterii/akumulatorów.
- Do wyjmowania nieszczelnego akumulatora należy używać rękawic. Komorę akumulatora należy czyścić suchą szmatką.
- Nie wyrzucać akumulatora do odpadów domowych. Baterie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Nie próbować zgniatać, przebijać ani w inny sposób demontować akumulatora z jakiegokolwiek powodu.
- Przed utylizacją produktu należy wyjąć z niego akumulator.
- Wyciekająca bateria może uszkodzić produkt. Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
- Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować wybuch i wyciek płynu z akumulatora.
- W razie potrzeby oddać akumulator do recyklingu. Akumulator należy oddać do zatwierdzonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.
- Nie wystawiać akumulatora na działanie wysokich temperatur lub nadmiernego ciepła.

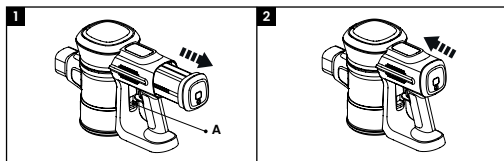
- Nie podgrzewać akumulatora ani nie umieszczać go w pobliżu źródła ciepła.
- Odczekać adapter ładowania i kabel po 5-6 godzinach ładowania, aby zapobiec przegrzaniu i ryzyku pożaru.

3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

3.1 Wskaźnik stanu

- Gdy wskaźnik stanu baterii miga przez kilka sekund i gaśnie, oznacza to, że bateria jest rozładowana. Podłącz kabel ładowania do akumulatora i podłącz adapter ładowania do gniazda ściennego.
- Gdy wskaźnik stanu akumulatora świeci światłem ciągłym i przestaje migać, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

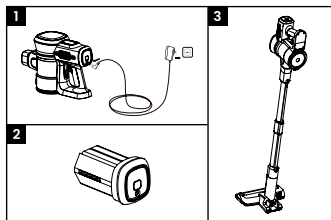
3.2 Montaż / demontaż



1. Naciśnij przycisk zwalniający na uchwycie odkurzacza sztyftowego (A), aby wyjąć produkt.

2. Wsuń produkt do uchwyty nad rączką odkurzacza na sztyfcie. Gdy produkt znajdzie się we właściwym miejscu, usłyszysz dźwięk kliknięcia.

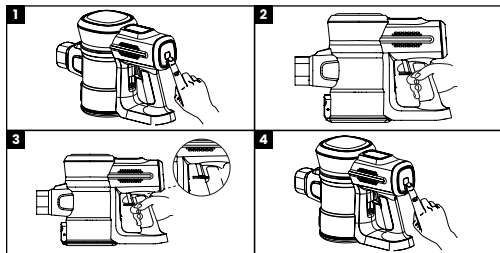
3.3 Ładowanie



Akumulator można ładować na 3 sposoby:

1. Zdjąć uchwyt z rączki odkurzacza sztyftowego, podłączyć kabel ładujący do produktu i podłączyć adapter ładujący do gniazdka, gdy produkt znajduje się w uchwycie.
2. Wyjąć akumulator z uchwytu, podłączyć kabel do ładowania do produktu i podłączyć adapter do ładowania do gniazdka ściennego.
3. Podłączyć kabel ładowania do produktu i podłączyć adapter ładowania do gniazdka, gdy produkt znajduje się w uchwycie, a uchwyt znajduje się w uchwycie.

3.4 Używanie



1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na produkcie, aby go włączyć.
2. Przytrzymaj uchwyt odkurzacza i naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć odkurzacza.
3. Wybierz żądaną moc ssania, naciskając kilkakrotnie przycisk zasilania na produkcie. Można wybrać niską, średnią lub wysoką moc ssania.
4. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na uchwycie, aby wyłączyć odkurzacza.



Komentarz

- ◊ Wybierz wysoki poziom, jeśli chcesz odkurzać dywany lub duże zabrudzenia. Wybierz niski poziom, jeśli chcesz odkurzać podłogi lub chcesz obniżyć poziom hałasu.

4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli podczas korzystania z produktu wystąpią następujące problemy, należy zapoznać się z poniższą tabelą w celu znalezienia rozwiązania. Jeśli problemów nie można rozwiązać za pomocą tych opcji, należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie działa.	Brak zasilania.	Ładuj akumulator przez 3-4 godziny.
	Akumulator nie jest włożony.	Umieść akumulator prawidłowo w uchwycie.
Żywotność baterii jest zbyt niska.	Akumulator nie jest w pełni naładowany.	Ładuj akumulator przez 3-4 godziny.
	Ustawiona prędkość jest zbyt wysoka.	Dostosuj prędkość, aby wydłużyć czas pracy akumulatora.

Bateria nie ładowuje się.	Adapter ładowania nie jest prawidłowo podłączony.	Upewnij się, że adapter do ładowania jest prawidłowo podłączony do gniazdka ściennego.
	Przewód ładowania nie jest prawidłowo podłączony do akumulatora.	Upewnij się, że kabel do ładowania jest prawidłowo podłączony do akumulatora.
	Adapter i kabel do ładowania nie są odpowiednie dla tego akumulatora.	Upewnij się, że zawsze używasz dołączonego adaptera i kabla do ładowania.
	Gniazdo nie działa prawidłowo.	Sprawdź, czy gniazdo działa prawidłowo. Do ładowania akumulatora należy użyć innego gniazda.

5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Produkt należy czyścić wilgotną, czystą ściereczką a następnie pozostawić do wyschnięcia. Do czyszczenia nigdy nie używaj środków ściernych ani żrących środków czyszczących.

6. PRZECHOWYWANIE

Produkt należy przechowywać w suchym, czystym miejscu. Nie należy przechowywać produktu w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

7. UTYLIZACJA I RECYKLING

Myśl o środowisku i przyczyniaj się do czystszej przyszłości! Wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych produktów można uzyskać w gminie.

7.1 Utylizacja



Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddać go do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.



Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwracać uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1-7: plastik, 20-22: papier i karton, 80-98 materiały kompozytowe.

7.2 Urządzenie elektryczne



Symbol obok z przekreślonym koszem na śmieci oznacza, że ten produkt podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.

8. SYMBOLE

W niniejszej instrukcji, na opakowaniu i na produkcie (w stosownych przypadkach) zastosowano następujące ostrzeżenia i symbole.

Symbol	Opis
	Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku i zachować go na przyszłość.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować poważnymi uszkodzeniami i/ lub śmiertelnymi obrażeniami.
	Komentarz zawiera dodatkowe informacje istotne dla użytkowania produktu.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować niewielkimi uszkodzeniami i/ lub umiarkowanymi obrażeniami.

	Ten produkt spełnia wszystkie wymagania i przepisy zgodnie z dyrektywą 2011/65/UE, lepiej znaną jako dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS). Dyrektywa ta zawiera przepisy ograniczające stosowanie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
	Nie zawiera bisfenolu A (BPA).
	Wtyczka klasy bezpieczeństwa 2.
	Bateria/akumulator litowy.
	Nadaje się do użytku w pomieszczeniach.
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Prąd zmienny (AC).
	Prąd stały (DC).

9. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE



Ten produkt spełnia wszystkie wymagania i przepisy zgodnie z 2014/35/UE, dyrektywą 2014/30/UE i dyrektywą 2009/125/WE.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna u dostawcy.

10. ZASTRZEŻENIE

Zmiany zastrzeżone; specyfikacje mogą ulec zmianie bez podania przyczyny.

SE – Användarmanual

FÖRORD

Om det här dokumentet

Den här handboken innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna manual fullständigt innan du installerar eller använder produkten. Behåll den här handboken för framtida användning.

Originalinstruktioner

Den här handboken är ursprungligen skriven på nederländska. Alla andra språk är översättningar av den ursprungliga nederländska manualen.

Service och garanti

Om du behöver service eller information om din produkt kan du kontakta vår kundtjänst på service@auronic.nl.

Vi ger en tvåårig garanti på våra produkter. Kunden måste kunna uppvisa inköpsbevis vid åberopande av garantin. Produktfel måste rapporteras till oss inom 2 år från inköpsdatumet. Observera att garantin inte gäller: för skador som orsakats av felaktig användning eller reparation, för delar som utsätts för slitage, för defekter som kunden kände till vid inköpstillfället, för defekter som orsakats av kundens eget fel, för skador som orsakats av tredje part.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Introduktion	173
1.1 Avsedd användning	173
1.2 Produktöversikt	174
1.3 Produktspecifikationer	175
1.4 Andra funktioner	176
1.5 Paketets innehåll	176
1.6 Medföljande tillbehör	177
2. Säkerhet	177
2.1 Allmänt	177
2.2 Personer	179
2.3 Användning	179
2.4 Elektricitet	180
2.5 Batterier	181
3. Bruksanvisningar	183
3.1 Statusindikering	183
3.2 Montering / demontering	183
3.3 Laddning	184
3.4 Använda	185
4. Felsökning	186
5. Underhåll och rengöring	187
6. Förvaring	188
7. Bortskaffande och återvinning	188
7.1 Avfallshantering	188
7.2 Elektriska apparater	189
8. Symboler	189
9. CE-försäkran om överensstämmelse	191
10. Ansvarsfriskrivning	191

1. INTRODUKTION

Tack för att du valde en Auronic-produkt! Vänligen följ alltid instruktionerna för säker användning.

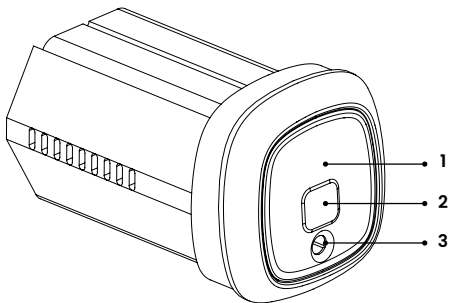
1.1 Avsedd användning

Detta separata batteri är utformat för att användas med Auronic sugproppar (AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206) som ett extra batteri. Detta batteri eliminerar användningen av kablar, vilket ökar rörligheten och minskar risken för att snubbla. Det möjliggör också portabilitet och förflyttning i hela huset, inklusive ytor där det inte finns något eluttag. Detta inkluderar områden som trappor, bilinteriörer och andra svåråtkomliga platser. Dessutom gör ett separat batteri att dammsugaren kan hållas i standby-läge under längre perioder, beroende på dess kapacitet. Dessa perioder kan variera och baseras på hur dammsugaren används, inställningar och det specifika märket eller modellen. Slutligen förbättrar ett extra löst batteri rengöringseffektiviteten eftersom du kan fortsätta att rengöra medan det andra batteriet laddas.

Leverantören är befriad från ansvar för eventuella skador som orsakas av att produkten används för andra ändamål än de avsedda. Alla modifieringar av produkten kan påverka din säkerhet och garanti.

1.2 Produktöversikt

1. Indikering av batteristatus
2. På/av-knapp
3. Anslutningspunkt för adapter



1.3 Produktspecifikationer

Mått	11 x 7,5 x 7,5 cm
Vikt	412 g
Färg	Grå/Svart
Material	ABS och polykarbonat
Längd på sladd	1,2 m
Säkerhetsklass	2
Typ av stickpropp/adapter	EU/VDE
spänning	Ingång: 100-240V  Utgång: 31V 
Strömstyrka	0.5A
Frekvens	50/60Hz
Effekt	Ingång: 220W Utgång: 15.5W
Strömförbrukning	0.22kWh
Temperatur vid drift*	-20 till 60°C
Luftfuktighet vid drift	<75%
Förvaringstemperatur*	-20 till 60°C

Luftfuktighet vid lagring*	<75%
Typ av batteri	Litium-jon
Batteriets kapacitet	2200 mAh
Batteriets livslängd	300 timmar
Skydd mot överhettning	Ja
Automatisk avstängning	Ja, om batteriet är tomt
Antal lägen	3

*Rekommenderas

1.4 Andra funktioner

- Kan laddas på 3 olika sätt.
- Med indikator för batteristatus.
- Kan ställas in på: låg, medium eller hög.

1.5 Paketets innehåll

Kontrollera att paketets innehåll stämmer överens med följesedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om det saknas några delar. Om produkten är skadad ska du genast lämna in ett klagomål till transportören och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Behåll de skadade delarna och förpackningen för att styrka ditt klagomål.

Auronic Batterier för sladdlös dammsugare - Lämplig för
AU3201/AU3202/AU3203/AU3204/AU3205/AU3206 - Modell
AU3269 - EAN 8721055561255

1.6 Medföljande tillbehör

- 1x Användarmanual

2. SÄKERHET



Varning!

Se till att förpackningen förvaras utom räckhåll för barn! Kvävningsrisk!

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Leverantören ansvarar inte för skador på egendom eller personskador om säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten inte följs.

Följ alltid följande försiktighetsåtgärder när du använder "Batterier för sladdlös dammsugare", nedan kallat "produkten".

2.1 Allmänt

- Om det är första gången du använder produkten är det viktigt att du läser bruksanvisningen och instruktionerna noggrant.

- Om produkten inte fungerar, har tappats eller skadats, använd inte produkten och kontakta vår kundtjänst.
- Kontrollera före varje användning att delar och tillbehör inte har skador eller slitage (sprickor/brott) som kan påverka funktionen negativt och byt i så fall ut dem mot originaldelar eller delar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte tillbehör som inte erbjuds av leverantören. Dessa kan utgöra en fara för användaren och skada produkten.
- Använd endast produkten för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Produkten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta kan orsaka skador på produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till en serviceverkstad för reparation för att undvika skador och personskador.
- Var medveten om de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning av produkten. Felaktig användning av produkten kan leda till personskador och skador på produkten.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och eventuella klistermärken före första användning.
- Produkten är endast lämplig för inomhusbruk. Använd inte produkten utomhus. Detta kan leda till skador på produkten.
- Produkten är konstruerad och avsedd för privat bruk. Använd inte produkten för kommersiella ändamål.

- Förvara produkten på avstånd från värme, rum där temperaturen är relativt hög och värmekällor som t.ex. ugnar.
- För inte in föremål i produktens öppningar. Se till att de rörliga delarna inte blockeras och att inget fastnar.

2.2 Personer

- Produkten får användas av personer med fysiska eller psykiska funktionshinder, förutsatt att de övervakas ordentligt och informeras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår dess möjliga faror.
- Produkten får inte användas av barn under 15 år. Produkten får endast användas om en övervakare är närvarande och ansvarar för användarens säkerhet.
- Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 15 år.
- För att undvika elektriska stötar, låt inte husdjur eller små barn tugga på nätsladden.
- Låt inte barn leka med produkten. Använd och förvara produkten utom räckhåll för barn.

2.3 Användning

- Täck inte över produkten när den är påslagen. Placera aldrig kuddar eller filter på eller mot produkten. Detta kan orsaka brandrisk, elektriska stötar, personskador eller skador på produkten.
- Använd inte produkten nära ett badkar, en dusch, en swimmingpool eller nära ett (tvätt)kar fyllt med vatten.

Vidrör inte produkten eller nätsladden med våta händer. Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten. Sänk inte ner produkten i vatten. Om vatten kommer in i eller på produkten ska du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.

2.4 Elektricitet

- Om strömmen går under användning ska du omedelbart stänga av produkten och dra ur nätsladden.
- Om produktens yta har sprickor ska du stänga av produkten för att undvika elektriska stötar.
- Kontrollera regelbundet om det finns tecken på skador eller slitage på både nätsladd och stickpropp, och om så är fallet ska du inte använda produkten utan låta auktoriserad servicepersonal byta ut eller reparera nätsladden och/eller stickproppen.
- Sänk inte ner produkten, strömkabeln eller kontakten i vatten. Om vatten kommer in i eller på produkten ska du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.
- Använd och förvara produkten så att kablarna inte kan skadas.
- För att undvika elektriska stötar ska du inte använda produkten om du misstänker att nätkabeln eller kontakten är skadad. En skadad nätkabel eller stickpropp ska repareras eller bytas ut av en fackman (en auktoriserad distributör).

- Koppla ur och stäng av produkten när den inte används och innan du rengör den.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i strömkabeln. Detta kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Om svart rök kommer ut ur produkten ska du omedelbart koppla ur den. Vänta tills röken har försvunnit innan du tar bort innehållet i produkten och kontakter vår kundtjänst.
- Låt inte kabeln hänga över kanten på ett bord eller en bänkskiva.
- Lägg inte kabeln på heta ytor eller i närheten av olja.
- Stoppa inte in kabeln under mattor eller filtar. Se till att kabeln aldrig ligger på en gångväg.
- Flytta inte produkten genom att dra i sladden och vrid inte sladden.
- Innan du ansluter produkten ska du kontrollera att den nätspänning som anges på märkskylten stämmer överens med din nätspänning.
- Se till att du inte snubblar över sladdarna och att sladdarna inte är knäckta, vridna eller har fastnat.
- Använd inte en förlängningssladd. Se till att produkten är ansluten till ett jordat uttag där inga andra apparater är anslutna.
- Produkten får endast anslutas till ett jordat 220–240 V-uttag.

2.5 Batterier

- Om batteriet läcker, undvik kontakt med hud, ögon, öppen hud eller sår. Använd handskar. Vid oavsiktlig exponering

för batterivätska, spola de drabbade områdena med mycket rent vatten och uppsök omedelbar läkare. Ta omedelbart bort det tomma batteriet från enheten, eftersom det finns en ökad risk för syra läckage.

- Om batteriet läcker, kontakta din lokala kommun eller renhållningsverket för information om hur du bäst gör dig av med det.
- Batteripaketet får inte brytas eller tas isär.
- Kontrollera alltid batteriet för tecken på skador eller läckage innan du använder produkten. Ladda inte skadade eller läckande batterier/batteripaket.
- Använd handskar för att ta bort ett läckande batteripaket. Rengör batterifacket med en torr trasa.
- Släng inte batteripaketet i hushållsavfallet. Batterier innehåller kemikalier som är skadliga för miljön.
- Kasta inte ett batteri i en eldsvåda. Försök inte att krossa, punktera eller på annat sätt ta isär batteripaketet av någon anledning.
- Ta bort batteripaketet från produkten innan du kasserar den.
- Ett läckande batteri kan skada produkten. Ta ur batteriet när du inte använder enheten under en längre tid.
- Felaktig användning av batteriet kan orsaka explosion och läckage av batterivätska.
- Återvinn batteriet om det behövs. Lämna batteriet till en av myndigheterna godkänd uppsamlingsplats för återvinning.
- Utsätt inte batteripaketet för höga temperaturer eller överdriven värme.

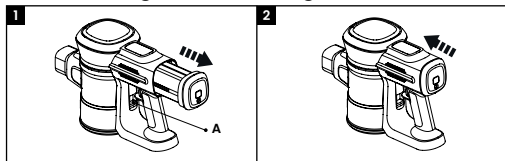
- Värm inte upp batteripaketet och placera det inte i närheten av en värmekälla.
- Koppla bort laddningsadaptorn och kabeln efter 5–6 timmars laddning för att förhindra överhettning och brandrisk.

3. BRUKSANVISNINGAR

3.1 Statusindikering

- När batteriets statusindikator blinkar i några sekunder och sedan slocknar, betyder det att batteriet är urladdat. Anslut laddningskabeln till batteriet och anslut laddningsadaptorn till vägguttaget.
- När batteristatusindikatorn lyser kontinuerligt och slutar blinka betyder det att batteriet är fulladdat.

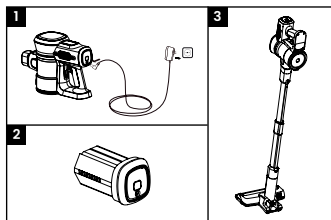
3.2 Montering / demontering



1. Tryck på frigöringsknappen på dammsugarhandtaget (A) för att ta bort produkten.

- Skjut in produkten i hållaren ovanför handtaget på sugproppen. När produkten är på rätt plats hör du ett klickljud.

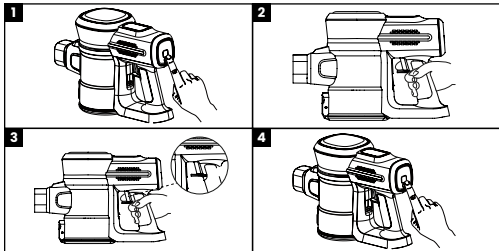
3.3 Laddning



Du kan ladda batteriet på 3 sätt:

- Ta bort handtaget från stickdammsugarens handtag, anslut laddningskabeln till produkten och anslut laddningsadaptorn till vägguttaget medan produkten sitter i handtaget.
- Ta bort batteripaketet från handtaget, anslut laddningskabeln till produkten och anslut laddningsadaptorn till vägguttaget.
- Anslut laddningskabeln till produkten och anslut laddningsadaptorn till vägguttaget medan produkten är i handtaget och handtaget är i handtaget.

3.4 Använda



1. Tryck på på/av-knappen på produkten för att slå på den.
2. Håll i stavdammsugarens handtag och tryck på på/av-knappen för att slå på stavdammsugaren.
3. Välj önskad sugkraft genom att trycka upprepade gånger på strömknappen på produkten. Du kan välja mellan låg, medel eller hög.
4. Tryck på på/av-knappen på handtaget för att stänga av dammsugarstaven.



Anmärkning

- ◇ Välj hög om du vill dammsuga mattor eller stora smutsstycken. Välj låg om du vill dammsuga golv eller vill ha en lägre ljudnivå.

4. FELSÖKNING

Om följande problem uppstår när du använder produkten, se tabellen nedan för att hitta en lösning. Om problemen inte kan lösas med hjälp av dessa alternativ, vänligen kontakta vår kundtjänst.

Problem med produkten	Orsak	Lösning på problemet
Produkten fungerar inte.	Ingen ström.	Ladda batteriet i 3–4 timmar.
	Batteriet är inte isatt.	Placera batteripaketet korrekt i handtaget.
Batteriets livslängd är för låg.	Batteriet är inte fulladdat.	Ladda batteriet i 3–4 timmar.
	Den inställda hastigheten är för hög.	Justera hastigheten för längre batteritid.

Batteriet laddas inte.	Laddningsadapt-ern är inte korrekt ansluten.	Kontrollera att laddningsadapt-ern är korrekt ansluten till vägguttaget.
	Laddningskabeln är inte korrekt ansluten till batteripaketet.	Kontrollera att laddningskabeln är korrekt ansluten till batteriet.
	Laddningsadapt-ern och kabeln är inte lämpliga för detta batteripaket.	Se till att du alltid använder den medföljande laddningsadapt-ern och kabeln.
	Uttaget fungerar inte som det ska.	Kontrollera att vägguttaget fungerar som det ska. Använd ett annat uttag för att ladda batteriet.

5. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Rengör med en fuktig, ren trasa och torka ordentligt. Använd inte slipmedel eller aggressiva rengöringsmedel.

6. FÖRVARING

Förvara produkten på en torr och ren plats. Förvara inte produkten i extremt höga eller låga temperaturer.

7. BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för all information om alternativ för avfallshantering av kasserade produkter.

7.1 Avfallshantering



När produkten är uttjänt får den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet, utan skall lämnas till en av myndigheterna utsedd återvinningsstation för återvinning.



Kassera förpackningar och tillbehör i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Var uppmärksam på symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och - om nödvändigt - kassera dem separat. Förpackningsmaterialen är märkta med bokstäver och siffror: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98 kompositmaterial.

7.2 Elektriska apparater



Symbolen med den överkryssade soptunnan visar att denna produkt omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. Detta direktiv anger att du vid slutet av produktens livslängd inte får slänga den i det vanliga hushållsavfallet, utan måste lämna den till en av myndigheterna utsedd insamlingsplats för återvinning.

8. SYMBOLER

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (i förekommande fall).

Symbol	Beskrivning
	Följ anvisningarna i bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	En varning med denna symbol anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga skador och/eller dödsfall.
	En anmärkning innehåller ytterligare information som är relevant för användningen av produkten.

	En varning med denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre skador och/eller måttliga personskador.
	Denna produkt uppfyller alla krav och bestämmelser i enlighet med direktiv 2011/65/EU, mer känt som RoHS-direktivet (Restriction of Hazardous Substances). Direktivet innehåller bestämmelser som begränsar användningen av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
	Fri från bisfenol A (BPA).
	Kontakt i säkerhetsklass 2.
	Litiumbatteri/batteri.
	Lämplig för inomhusbruk.
	Varning för elektrisk fara! Elektrisk fara, risk för elektriska stötar!
	Växelström (AC).



Likström (DC).

9. CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna produkt uppfyller alla krav och bestämmelser i enlighet med 2014/35/EU, direktiv 2014/30/EU och direktiv 2009/125/EG.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse kan erhållas från leverantören.

10. ANSVARSFRISKRIVNING

Reservation för ändringar; specifikationer kan ändras utan att skäl anges för detta.

AU3269



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

ES - Manual de instrucciones - Traducción del manual original

IT - Manuale utente - Traduzione del manuale originale

PL - Podręcznik użytkownika - Tłumaczenie oryginalnego podręcznika

SE - Användarmanual - Översättning av den ursprungliga handboken

Geproduceerd in China

Made in China

Fabriqué en Chine

Hergestellt in China

Fabricado en China

Prodotto in Cina

Wyprodukowano w Chinach

Tillverkad i Kina

CHN



lifegoods

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

02/2024 - v1.0